

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG, 7-1958 ● Precio 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.937

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 20 DE DICIEMBRE DE 1978



Llegó el invierno. Antes de la fecha de su comienzo según el calendario. Así, la ciudad amaneció cubierta de blanco por la nieve, que también ha caído en otras distintas provincias. En la nuestra, todas las carreteras hacían preciso el uso de cadenas para la circulación rodada al menos esta mañana. (Más información en pág. 3).

(Foto Aurelio M.)

Por avería

Francia paralizada ayer por un corte de electricidad

París, 20.—Un corte de electricidad sin precedentes en Francia afectó ayer a las cuatro quintas partes del país, interrumpiendo toda la vida activa en tan amplia zona durante más de cuatro horas.

Según las últimas precisiones, dadas por la Compañía Nacional de Electricidad, se ha producido una avería en un cable de 400.000 voltios, que enlaza con Alemania, por sobrecarga ocasionada por el gran consumo debido al frío extremado que reina en Francia. Esta avería ha producido reacciones en cadena en otras líneas, debido al sistema de interconexión utilizado, muy moderno pero que tiene sus inconvenientes. En la capital francesa decenas de miles de viajeros quedaron bloqueados en el Metro.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Constitución y huelga en España.—Pág. 2
- El brindis de la Navidad 1978 será más caro.—Pág. 5
- El ministro de Economía prepara los decretos sobre política salarial.—Pág. 7

● CC. OO. y UGT: No hay

pactos secretos con el Gobierno.—Pág. 8

- "Los Cinco" famosos personajes de Enid Blyton, en TVE.—Pág. 9

- 89.000 pesetas de déficit tiene la Gimnástica Segoviana al mes.—Pág. 11

- Artes y Letras.—Pág. 13

- ¿El marxismo, nueva base de la Iglesia Católica?—

Pág. 16

SEGOVIA

43.052.687 pts. para la residencia de ancianos promovida por Cáritas Diocesana

Decisiva intervención del Ministro de Trabajo en la concesión de esta importante ayuda

(Información en página 3)

Se precisan cadenas en todas las carreteras de la provincia

(Información en página 3)

Posibles temas del próximo Consejo de Ministros

Madrid, 20.—Alrededor de las diez y cuarto de la mañana ha comenzado la reunión de la Comisión General de Subsecretarios, para preparar el orden del día del próximo Consejo de Ministros.

Al parecer, y aunque aún no ha sido convocado oficialmente, el próximo viernes se reunirá el Gobierno en Consejo de Ministros.

Entre los temas que abordarán los subsecretarios se encuentran el proyecto de ley de reforma del procedimiento tributario y un real decreto sobre reorganización de la administración periférica de la Hacienda Pública.

El Ministerio de Justicia presentará nuevamente un proyecto

de ley de reforma del Código Civil en materia de filiación y el de Obras Públicas y Urbanismo, la aprobación de cincuenta expedientes de gasto e inversión.

Por su parte el Ministerio de la Presidencia presentará un real decreto por el que se re-

gulan las asesorías informativas y los gabinetes de prensa de los distintos ministerios.

Preside la reunión el señor Otero Novas, ministro de la Presidencia, y asisten a la misma los secretarios de Estado y los subsecretarios de los distintos departamentos.—Efe.

Lydia

La nueva moda para la mujer

Tercios Segovianos, 14

(Pascual Marín)



Esta es la portada del extraordinario de 50 páginas que mañana ofreceremos junto al número ordinario

Ahora, zapatos, carteras... de piel de pescado

Concepción (Chile), 19.—Hermosos zapatos de mujer, elegantes carteras y otros productos de talabartería hechos con cueros curtidos de pescado exportará la región del Bio Bio, que tiene como capital esta ciudad. El producto, que se denominará internacionalmente «sea snaka leather» comenzó a obtenerse recientemente después de los trabajos de investigación realizados por dicha entidad y su aplicación práctica por parte de una industria local. El calzado fabricado con cuero de pescado resulta ser muy flexible y resistente.—Efe.

BUENA NOTICIA

En vísperas de la Navidad, nos llega una buena noticia. Puede iniciarse rápidamente la construcción de la residencia de ancianos que promueve Caritas Diocesana por deseo expreso del obispo. Había problemas de financiación por la envergadura de la obra, pero la decisiva intervención del ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega, ha resuelto plenamente los problemas, y ya están concedidos los 43 millones de pesetas que aportará aquel departamento, a los que se unirán también los que destine la Dirección General de Obras Asistenciales.

El problema de los ancianos necesitados de ser acogidos en un centro adecuado es tema que conoce muy a fondo monseñor Palenzuela Velázquez, y que siempre le ha preocupado. El índice de las personas en estas circunstancias, en nuestra provincia, es elevado, y de ahí el empeño del obispo en conseguir la residencia de la que ahora se puede hablar ya como de próxima realidad. Este empeño del prelado, unido a la rápida decisión del ministro de Trabajo, que echa una mano de gran importancia a su provincia, son determinantes que pondrán en funcionamiento dentro de unos meses la nueva instalación. Para ella, es sabido que la familia Marazuela-Azpiroz hizo la cesión de los terrenos, con lo que se ha completado una actuación de auténtica solidaridad para con los hombres de la tercera edad.

Resoluciones de este tipo, rápidas y decididas, son las que nos harían falta para unas cuantas cuestiones que todavía tiene planteadas la provincia. Hay que trabajar a fondo por lograrlo. Se ha demostrado que las peticiones razonadas y con base encuentran eco. Y aquellos problemas a los que nos referimos —y que no enumeramos por estar en la mente de todos— pueden encontrar asimismo un camino de salida, tocando quizá a varias puertas, pero eso no puede ser impedimento para una acción rápida y, sobre todo, constante.

La Prensa opina

¿ELECCIONES GENERALES?

INFORMACIONES Javier Tusell escribe:

“¿Qué le interesa al país? Desde el punto de vista económico, parecen existir pocas dudas. En una situación de crisis en la que la inflación es el peor de los males existentes, una consulta electoral llevaría consigo necesariamente propuestas demagógicas en la campaña electoral. Nadie prometería la austeridad y el sacrificio que son necesarios. Y además, un paréntesis electoral supondría necesariamente agravar una situación de por sí peliaguda.

En mi opinión, desde el punto de vista político se puede llegar a la misma conclusión. Una enseñanza histórica importante es que cualquier etapa transicional a la democracia concluida con éxito ha dependido siempre de que el grupo protagonista de ella haya logrado mantenerse en el poder el suficiente tiempo. Sólo así se consigue que con la práctica de la oposición aparezcan en el horizonte otras soluciones realmente viables. Además, este país ha pasado por una etapa de consenso inevitable, pero que debe ser superada. Sin embargo, una “desconsensualización” meteórica podría también ser peligrosa. Un periodo de tiempo antes del pleno disenso democrático parece, pues, necesario.

Una convocatoria de elecciones generales es, por tanto, poco recomendable a corto plazo. Tan sólo habría de llegarse a ellas en el caso de que el apoyo logrado por UCD en el Parlamento no fuera lo suficientemente consistente (en votos positivos o abstenciones) como para permitir el ejercicio del poder en toda su plenitud.”

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

CONSTITUCION Y HUELGA EN ESPAÑA (III)

Por José M. MARTIN SANCHEZ

FRANCIA

La huelga está recogida en el preámbulo de la constitución, estableciéndose como derecho individual, aunque su ejercicio sea una tarea colectiva. No se exige que tenga que ser organizada por un sindicato, sino simplemente por un grupo de trabajadores concertados.

Se distingue entre huelgas lícitas e ilícitas. Son lícitas todo tipo de huelgas en defensa de los intereses profesionales, giren o no en torno a un convenio colectivo, cuyo objeto sea mejorar las condiciones laborales en un punto no regulado por el convenio.

Son huelgas ilícitas las políticas, y son ilegales las de solidaridad, aunque se admiten huelgas contra el despido individual o colectivo de trabajadores y en defensa del derecho sindical. No es necesario el preaviso, salvo en los casos de servicios públicos y funcionarios.

En los casos de huelga lícita se suspende el contrato de trabajo, aunque no extingue éste, ni puede ser objeto de despido, no recibiendo el huelguista salario alguno. En caso de huelga ilícita, el empresario puede, con motivos razonables, despedir al trabajador, circunstancia que difícilmente se lleva a efecto. Los funcionarios pueden llevar a efecto huelgas lícitas, siempre que cumplan el plazo de preaviso, cinco días, estipulado por la ley.

Se consideran huelgas ilegítimas y abusivas en cualquier caso, las escalonadas, las de bajo rendimiento y las que provocan la ocupación de los locales empresariales.

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

La normativa legal está re-

RUEGO A NUESTROS COLABORADORES

Rogamos a nuestros colaboradores espontáneos que, en lo sucesivo y para que sus artículos puedan ser publicados en esta sección, cuiden escrupulosamente de que la extensión de los mismos no sobrepase las 75 líneas mecanografiadas, en folios escritos por una sola cara.

En caso de ser mayor el número de líneas, nos veríamos precisados a considerar por no recibida la colaboración.

Las que ya se encuentran en nuestro poder serán publicadas aunque rebasen dicho tope, pero no las que vayamos recibiendo en lo sucesivo.

Esperamos respeten estas normas para una mayor agilidad informativa de esta página.

conocida jurisprudencialmente y por la interpretación extensiva de la constitución.

La huelga no precisa ser declarada por un sindicato, aunque la disciplina tradicional del trabajador alemán, da como resultado que sean los sindicatos los que toman las riendas. En este caso, los sindicatos deben consultar previamente a los afiliados afectados sobre la oportunidad de la huelga, mediante votación secreta.

En caso de licitud, la huelga produce la suspensión temporal de las condiciones de trabajo.

En caso de ilicitud, la huelga puede constituir causa de despido, e incluso el empresario, si se considera que se ha sentido dañado en sus intereses a causa de la especial prestación de los servicios objeto de la huelga, puede exigir el pago de una indemnización a los obreros en huelga.

En ambos casos, el huelguista no percibe los salarios dejados de trabajar.

Los estatutos sindicales de sindical, y debido a la combatividad de las organizaciones sindicales, el reconocimiento del derecho de huelga alcanza una gran extensión.

La normativa vigente está recogida en el artículo 40 de la constitución de 1948; por la jurisprudencia y en los pactos colectivos.

El artículo 28 del estatuto de los derechos de los trabajadores —20 de mayo de 1970— reprime la conducta antisocial del empresario que se manifieste contra el derecho de huelga, quedando de esta forma defendido el huelguista frente a actos discriminatorios del empresario.

En esta misma línea, la sentencia de la corte constitucional número 290, de 27 de diciembre de 1974, expresa que la huelga es un medio idóneo para favorecer la persecución de los fines de la constitución, esto es remover los obstáculos que impiden el hecho de la igualdad de los ciudadanos y la participación de los trabajadores en la vida política, económica y social del país.

Se consideran huelgas lícitas las de carácter económico y económico-político. Las huelgas de solidaridad se someten a la consideración de los tribunales, que son los que determinan su licitud o ilicitud.

Las huelgas ilícitas, denominadas anticonstitucionales, son aquellas que tienen por finalidad la subversión de la constitución, o las que pretenden frenar la libertad de los poderes legítimos o a través de los que se manifiesta la soberanía popular.

En caso de huelga lícita, se suspenden los contratos de trabajo, aunque no se extinguen, no percibiéndose, en consecuencia, el salario de los días dejados de trabajar.

Las huelgas de servicios públicos y funcionarios son lícitas, o no, según las condiciones en que se produzcan.

Es opinión generalizada entre sindicalistas, juristas y hombres de gobierno italiano que la gravedad de la situación, en ocasión de conflictos colectivos de trabajo se reducirían y evitarían los grandes daños que ocasionan si el derecho de huelga estuviera regulado por la ley.

2000
ATLAS COPCO
2000
SERIES

Para trabajo intermitente.

ATLAS COPCO PRESENTA LA NUEVA SERIE 2000 DE HERRAMIENTAS NEUMATICAS para trabajos intermitentes. Una serie de 15 máquinas para aplicaciones donde los operarios deben efectuar varios trabajos distintos, tales como taladrar, esmerilar, limar, pulir, cincelar, apretar tuercas, atornillar o grabar.

Con estas herramientas ATLAS COPCO le ofrece una serie complementaria a más bajo precio.

Solicite información a su distribuidor Atlas Copco.

INDUSTRIAS NUÑEZ
Fernandez Ladreda, 10 - Tels. 41 52 76 - 77
Ctra. San Rafael, s/n - Tel 42 14 31
SEGOVIA

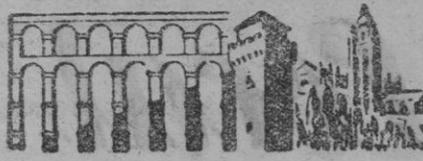
terminan una serie de prescripciones para evitar la huelga en centros de trabajo de interés vital —transportes, comunicaciones, sanidad, etc.— aunque los funcionarios públicos no se les somete a un régimen especial en cuanto al uso del derecho al hecho de la huelga.

ITALIA

En el terreno de la realidad

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



PRIMERA NEVADA DE LA TEMPORADA SOBRE SEGOVIA

Dificultades para la circulación en las carreteras Las principales calles de la ciudad, abiertas al tráfico



La primera nevada (sería) naturalmente, el Puerto de de la temporada ha descargado Navacerrada; en la nacional 6 do durante la noche en nues- desde Guadarrama al límite tra provincia; es decir, que de Segovia con la provincia ahí tenemos el anticipo del in- de Valladolid (no hay infor- vierno que llegará oficialmen- mación sobre el estado de la te dentro de tres días. autopista), y en la nacional 1,

Con la nieve, el ambiente meteorológico ha descendido considerablemente y el frío es penetrante; pero el llamado «blanco elemento» ha venido también a poner su punto en la decoración navideña. Sin embargo, la caída de la nieve, especialmente en las zonas más próximas al sistema montañoso, ha ocasionado que la circulación de vehículos por las carreteras se vea seriamente comprometida.

En un breve resumen de la situación puede citarse que la nacional 601 es necesario el uso de cadenas desde Villalba a nuestra ciudad, incluido,

si bien se cree que de cesar la nevada estas dificultades desaparecerán.

No obstante la nieve acumulada en la calzada ha hecho que los autobuses de algunas líneas de viajeros llegasen con cierto retraso a Segovia.

Por lo que se refiere a la capital, esta madrugada se circulaba con muchas precauciones, no tanto por la nieve caída como por el hielo que se había formado. Ello ha dado lugar a pequeños accidentes de tráfico; se han registrado también caídas de algunos peatones, pero según nuestras noticias ninguna de ellas ha revestido gravedad, afortunadamente.

La Policía Municipal, junto con grupos de operarios, se ha encargado de ir arrojando sacos de sal en los itinerarios más frecuentados, lo que ha ayudado en gran medida a que la circulación rodada no tardara en normalizarse.

Según las perspectivas de los servicios meteorológicos, las precipitaciones pueden intensificarse en las próximas horas, aunque la nieve irá acompañada de agua.

Con todo, hay que esperar que en las zonas montañosas crezca la capa de nieve y que las temperaturas se mantengan bajas e incluso descendan más.

Y diremos por último, que las pistas de esquí cuentan con nieve prácticamente suficiente, por lo que la avalancha de esquiadores será im- presionante en estos días navideños. —(Fotos Aurelio M.)



Decisiva intervención del ministro de Trabajo en la concesión de más de cuarenta millones de pesetas para la residencia de ancianos de Cáritas Diocesana

Nuestros lectores están informados ya de la decisiva intervención del ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega, de cara a la puesta en marcha del proyecto de Cáritas Diocesana de construir una residencia para ancianos, proyecto que en todo momento ha sido impulsado por el obispo, monseñor Palenzuela Velázquez, hondamente preocupado por la problemática de la tercera edad en la provincia. A raíz de la visita del prelado, acompañado por miembros del consejo de Dirección de Cáritas, al ministro de Trabajo, el señor Calvo Ortega, como ya dimos cuenta, inició inmediatamente el proceso para conseguir una importante subvención a este proyecto, y hoy ya puede anunciarse que se han concedido en firme 43.052.687 pesetas.

Para esta nueva e importante obra social se dispone de un solar de 20.000 metros cuadrados donado gratuitamente por la familia Marazuela-Azpiroz, en el lugar denominado «El Sotillo», inmediaciones de la Venta Magullo, muy próximo a la carretera de Soria-Plasencia. Se redactó el oportuno proyecto, que fue aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo y por el Ayuntamiento de La Lastrilla, término en el que se encuentra la finca.

El presupuesto de ejecución material de las obras rebasa los 80 millones de pesetas, lo que ha venido retrasando el comienzo de la obra por causa del problema de financiación. Ahora, a través del delegado de Trabajo, quien asimismo ha dado las más facilidades poniendo total empeño en el asunto, se ha informado al obispo de la diócesis, como presidente nato de Cáritas Diocesana, que las gestiones suyas y de este organismo, como asimismo de la Constructora Benéfica Diocesana dependiente de ella, han dado sus primeros frutos al haberse recibido comunicación de la concesión de la cantidad indicada. A su vez, el ministro ha gestionado que la ayuda a esta residencia sea una acción piloto entre su departamento y la Dirección General de Asistencia Social.

Nos informa Cáritas Diocesana su deseo de expresar públicamente su agradecimiento a todos cuantos participan activamente en la puesta en marcha de la nueva residencia para ancianos, a la vez que espera de los segovianos una generosísima y cálida respuesta en el momento en que se les solicite ayuda para cubrir el costo total de la construcción.

El remate de la subasta de bienes del «Diario de Castilla», a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ayer, en la sala de Audiencia de la Magistratura de Trabajo, tuvo lugar el acto de remate como consecuencia de haber sido sacados a subasta pública los bienes del desaparecido «Diario de Castilla» embargados y tasados en mérito de los autos seguidos. Entre los bienes figura la maquinaria de offset y fotocomposición.

Se presentaron dos licitadores y la subasta fue rematada a favor de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», que era uno de los mencionados licitadores.

Con 65 minutos de retraso llegó anoche el correo de Santander

El correo de Santander hizo su entrada anoche en nuestra ciudad, procedente de Madrid, con 65 minutos de retraso. De la capital de España salió 20 minutos después del horario fijado (23,10); y en Villalba permaneció detenido el convoy desde las 0,10 hasta las 0,55.

Todo se debió a que algunos vagones carecían de calefacción, y hubo de procederse a reparar la avería, lo que originó el sensible retraso en la llegada del tren a nuestra ciudad.

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Información Local

GASTRONOMIA NAVIDEÑA

He aquí los platos de la cena especial de Nochebuena que recomiendan los expertos:

LA COCINA DE SANT MILLAN (SEIS PERSONAS)

Aperitivo: Aceitunas, angulas y gambas al ajillo.

Primer plato: Berza rehogada (un kilo).

Segundo plato: Besugo a la espalda (tres besugos), servido con vino blanco fino.

Tercer plato: Perdiz estofada (seis perdices), servido con vino tinto grueso.

Postre: Montenevado (seis huevos, medio litro de leche, cuatro cucharadas de azúcar, canela).

Mazapanes, turrón y demás dulces tradicionales en estas fechas. Champán.

RESTAURANTE EL CORDERO

Cardo con pata hervida.

Merluza frita o cazuela.

Cordero asado.

Fruta del tiempo, frutos secos y turrones.

Vinos blancos primero y segundo platos y un vino tinto para la carne.

Campán extra o sidra.

Licores.

RESTAURANTE-BAR ORLY

Crema de langosta. Ingredientes: dos zanahorias, una cebolla, dos tomates, una rama de apio, un decilitro de aceite, 200 gramos de harina, una cucharada de pimentón, un litro de agua, dos kilos de langosta.

Modo de hacerlo:

Se echan en un recipiente dos zanahorias, una cebolla, dos tomates, un poco de apio y un poco de aceite, se añade media langosta y se rehoga, se agrega un poco de harina y pimentón añadiendo agua y sal; se deja cocer unos veinte minutos y se pasa por un tamiz. Se sirve con trozos de cola de langosta y picatostes de pan.

Besugo al horno. Ingredientes: un besugo, kilo y medio de patatas, dos cebollas, dos hojas de laurel, un ajo, una copa de vino blanco una copa de jerez.

Modo de hacerlo:

Se pican las patatas en rodajas finas, las dos cebollas y se echa todo en una besuguera con dos hojas de laurel y ajo picado. Se rehoga bien. Se limpia un besugo y una vez sazonados con sal, se ponen encima de las patatas añadiendo el vino blanco y el jerez. Se mete al horno durante veinte minutos.

Pavo con castañas. Ingredientes: cocción unos veinte minutos por libra, un pavo de ocho libras, 600 gramos de puré de castañas, 400 gramos de higadillos de ave, 300 gramos de picadillo para salchichas, recortes de trufas.

Modo de hacerlo:

Se elige un pavo gordo y blanco. Se brinda y se albarda. Se hace un buen puré de castañas; aparte, se batan los higadillos, mezclándolos con el picadillo para salchichas, se agrega coñac y los recortes de trufas y alguna yema de huevo. Añádase el puré de castañas y mézclase todo procediendo al relleno del pavo, se cose el ave y se pone a asar a fuego vivo rociándolo a menudo. Se sirve el pavo rodeado de castañas enteras.

Postre: Nueces con miel.

**¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO**

Suspendida la sesión de mañana en el cine-club «Domingo de Soto»

Por razón de la huelga de transportes, la película que tenía programada el cine-club "Domingo de Soto" para mañana día 21, "La una canta la otra no", de Agnes Warda, no ha podido llegar a la distribuidora V. O. Films, con lo que no puede ser reexpedida a nuestra ciudad. Otras gestiones hechas para ser sustituida han fracasado por el mismo motivo lo que obliga al cine-club a suspender definitivamente la proyección anunciada para mañana.

Oportunamente se anunciará la fecha en que será exhibida la película citada.



CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: EL GRIEGO DE ORO. Anthony Quinn. Mayores 16 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30: ADIOS, HERMANO CRUEL. Versión original subtitulada. 18 años. Mañana estreno: UNA RESPETABLE DAMA BURGUESA. Corinne Clery. Calificada con "S", por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

CERVANTES.—Mañana estreno ABISMO. Eli Wallace. Para todos los públicos.

Amas de Casa

El espíritu de la Navidad



Dentro de las actividades que la Asociación de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto" están celebrando en estas fechas, ayer pronunció una conferencia el P. Jaime Simón, C. M. F.

Al acto, celebrado en la Delegación de Cultura, asistieron numerosas asociadas, que siguieron con vivo interés la conferencia del P. Simón sobre el espíritu de la Navidad.—(Foto Antonio).

ACTIVIDADES LABORALES

SIGUE LA HUELGA DEL PERSONAL DEL I.R.Y.D.A.

Según se nos comunica, el personal del IRYDA de nuestra provincia ha decidido mantener desde hoy y hasta el viernes próximo un paro técnico total, en vez de hacerlo intermitente, como se acordó en principio.

Como consecuencia de ello, quieren hacer una advertencia a los agricultores de la provincia en el sentido de que sólo atenderán aquellas consultas y problemas que sean estrictamente urgentes.

LOS TRANSPORTISTAS VUELVEN A LA NORMALIDAD

Ayer tuvo lugar en Madrid una reunión con el director general de Transportes en la que estuvieron representadas las agrupaciones de todas las provincias, entre las que figura ASETRA.

Como consecuencia de la misma y en espera de que el Ministerio de Transportes lleve a la práctica los compromisos asumidos, se acordó por mayoría la vuelta a la normalidad a partir de hoy mismo, esperando sea completa en dos o tres días en los reducidos puntos que mantenían mayor intransigencia.

Segovia en ningún momento había interrumpido su actividad en el transporte de mercancías, si bien en algunos casos sus servicios han podido verse afectados por la situación en otras provincias.

SUBASTA ESPECIAL DE NAVIDAD

La Sala A.B.A.I., de Madrid, subastará los próximos días 21, jueves, y 22, viernes, de diciembre, a las ocho de la tarde, en los salones del Hotel Los Linajes, extraordinarios lotes de:

PINTURA - MUEBLES - PLATA - MARFIL - PORCELANA - JOYAS - VARIOS

EXPOSICION EN EL HOTEL LOS LINAJES
LOS DIAS 18, 19 Y 20, DE 11 A 21 H. ENTRADA LIBRE

Por acuerdo celebrado con A.P.A.D.E.F.I.N., parte de las ventas se destinarán a los fines de dicha Asociación.



EL BRINDIS DE LA NAVIDAD DE 1978 SERA MAS CARO

Prácticamente todos los productos han subido de precio en relación con el pasado año

Los de importación tienen cifras prohibitivas, pero hasta los adornos navideños cuestan más



Señoras y señores: El brindis navideño nos costará a todos más caro este año. Con esta advertencia previa les invitamos a que conozcan cómo está el mercado de alimentación y de bebidas, diversiones, etcétera de cara a las fiestas que se avecinan.

Hay que partir de una declaración de los propios comerciantes: «El mercado navideño está semiparalizado, pese a encontrarnos a cuatro días de la Nochebuena. Como no se produz-

ca un «empujón» de última hora, la Navidad del año 1978 va a pasar a la historia de las ventas como muy mala. Se nota, sí, la crisis económica».

A través de un sondeo efectuado por nuestra Redacción, ha podido detectarse que, en relación con años anteriores, en el presente se han retraído sensiblemente las ventas, y, además, cuando se compra algo las cantidades son muy aquilataadas.

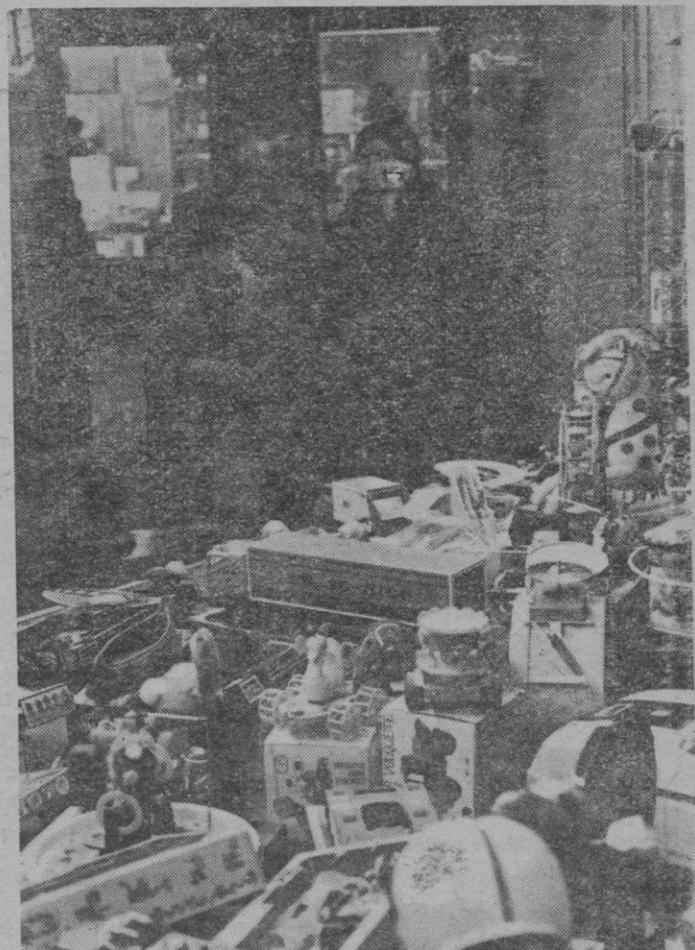
En otra época —han ma-

nifestado varios comerciantes— tenían una salida para los productos navideños a través de los regalos que encargaban centros oficiales, algunas empresas de cierto rango y los particulares con mayores posibilidades económicas; pero hasta eso está fallando.

Claro que hay que tener en cuenta que prácticamente todos los artículos de consumo de estas fechas se ha encarecido con relación a su precio de hace doce meses. Un dato revelador es el que nos habla de que, por ejemplo, el champán nacional ha subido por término medio un cincuenta por ciento; si usted se toma una copa de espumoso importado es que su cuenta corriente está bien repleta. El brindis por lo que nos depare 1979 va a ser carísimo.

En el capítulo de bebidas, han subido igualmente los precios de determinadas marcas de vinos «de cepa», y también los licores, batiendo el récord los guisquis extranjeros, con una subida que se coloca generalmente en el treinta por ciento.

Pero no pierdan de vista los turrónes, el mazapán, los polvorones, las almendras blancas, los mantecados, etc., que asimismo han incrementado su costo. Por cierto que algunos consumidores nos decían, al hablar del turrón, que han observado que la mayoría de las fábricas no están



cumpliendo la normativa de la nueva reglamentación que exige en el etiquetado el embalaje poner la fecha de la campaña de fabricación. Por eso se preguntan qué turrón están vendiéndose este año. ¿El de hace un año o más o cuál? Con cierta ironía un ama de casa manifestaba que si todos los consumidores pidieran turrón que llevase la marca del año 1978, muchos fabricantes iban a sonrojarse.

Para «consuelo» de aquellos —muchos— que tendrán vetado poder comer mariscos o pavo o pularda diremos que estos alimentos están alcanzando cotas que para sí quisiera un buen escalador; pongan ustedes una subida del cin-

cuenta por ciento y se equivocarán muy poco.

¿Y qué decirles de las galletas, embutidos, espárragos, etc., etc.? Y los lácteos (mantequilla, yogures y batidos) están más caros que en la Navidad de 1977. De la subida de precio no se han escapado ni los preparados congelados.

Finalmente, para no «amargar» estas fiestas, que deseamos dulces (dentro de lo posible) al lector reseñaremos que hasta los adornos navideños han incrementado su precio, hecho del que tampoco se han escapado los juguetes y demás regalos de Reyes. Pese a todo, ¡feliz Navidad!...

(Fotos: Aurelio M.)

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
2 defunciones y
12 matrimonios

Nacimientos: Javier Serrano y Arribas, hijo de Javier y de Gloria; Fernando Montañés y Rascón, de Manuel y de María del Carmen; María García y Pérez, de Mariano y de María Araceli; Rafael Jiménez y de la Cruz, de Emilio Francisco y de María Pilar.

Defunciones: Felipa Segovia y Rubio, de 55 años; Ceferina Aray y de la Fuente, de 54.

Matrimonios: Luis Cañadas Taravillo con María del Carmen Martínez y Pinel; Jesús María Ayllón y Martiarena con Elena Martín y Bayón; Angel Palomares y Pérez con Ana Arranz,

González y González; José-Luis Sanz y Conde con María Rosario Caridad Merino y Herranz; Jesús Cuesta e Iglesias con María Jesús Mesa y Soriano; José Luis Herranz y Manzanares con María Esther Matesanz y Alonso; Manuel Julián Barreno y Moreno con Bernardina Cardiel y García; Carlos Manuel Pérez y Reyes con María Dolores Pilar González y Pascual; Angel Brañas y de Juan con María Dolores Gómez y Hernán; Raimundo Yagüe y Sanz con Manuela Martín y Velasco; Jesús Antonio Santa Isabel y Hernández con Rosa María Moro y de Andrés; Frutos Rodríguez y Gregoris con Teodora de Frutos y





Entregan en Comisaría dinero encontrado en la vía pública

Hasta nuestra Redacción ha llegado la noticia de que, en estos últimos días habían sido devueltas a la Comisaría de Policía importantes cantidades de dinero y documentos extraviados por diferentes personas; alguna de las pérdidas sumaba casi las doscientas mil pesetas.

Notas de la Enseñanza DEL 23 DE DICIEMBRE AL 8 DE ENERO, VACACIONES NAVIDEÑAS

La Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Segovia, pone en conocimiento de los interesados que las vacaciones escolares, correspondientes al período navideño, comprenderán desde el día 23 de diciembre al 8 de enero, ambos inclusive; todo ello de acuerdo con el calendario escolar vigente.

Desde el día 22, corte provisional de tráfico en la calle de Infanta Isabel

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Nota de la Alcaldía.— Para ejecución de lo acordado por la Comisión permanente de la Corporación Municipal, en punto a la supresión del tráfico rodado por la calle de Infanta Isabel, con carácter provisional y por vía de ensayo, se hace público, para general conocimiento, que dicha calle, en su totalidad y desde su inicio en la plaza Mayor, así como el tramo de contacto Melitón Martín-José Canalejas, tendrá un uso exclusivamente peatonal desde las 7,30 a las 11 de la noche entre los días 22 de diciembre actual al 7 de enero próximo, ambos inclusive, salvo casos justificados de urgencia o de fuerza mayor, en que excepcionalmente podrá permitirse el paso de vehículos, previa licencia de la Policía Municipal y con intervención de ésta.

El paso de vehículos hacia la calle de Juan Bravo, sector San Martín-Sirenas, se elevará, en tanto dure la prueba, a través de las calles de Gobernador Laseras, José Canalejas y Melitón Martín, dentro de las horas indicadas. Segovia, 19 de diciembre de 1978.— El alcalde, Maximiliano Fernández García.

LA COMARCA SIERRA DE AYLLON-DURATON (IV)

Es necesario mejorar las vías de comunicación por carretera, e incluso crear una variante en el ferrocarril Madrid-Burgos

De la red principal de carreteras de la comarca se considera necesario acondicionar las siguientes, por orden de prioridad:

CN-10 desde Matabuena a Riaza, con supresión de las travesías. En el tramo final, Cerezo de Abajo a Riaza, debería estudiarse la posibilidad de una variante que evite el paso bajo el ferrocarril en su actual emplazamiento.

C-603. El ensanche y mejora del firme debería realizarse en toda su longitud.

CL de Bocequillas a Maderuelo. Actualmente dependiente de la Diputación Provincial pero que pasará a integrar la red estatal en el Plan de Vías Provinciales. Comunica Sepúlveda y Bocequillas con Campo de San Pedro y Maderuelo y la C-114.

Variante de Sepúlveda. En la actualidad todas las carreteras que cruzan Sepúlveda deben hacerlo por un solo itinerario que, en muchos puntos no tiene más que tres metros de anchura. Esto constituye un cuello de botella de todas las comunicaciones de la zona.

CC-112 desde Cantalejo a Cerezo de Abajo, constituya el acceso más directo de Cantalejo y su comarca desde Madrid.

Es preciso ensanchar y mejorar el firme en los caminos número 70, acceso de San Pedro de Gaillos; número 80 Corral de Ayllón a la N-1 por Fresno de Cantespino; número 86 de Riaza a Santibáñez de Ayllón; 111 accesos a Valle de Tabladillo; 127 Pedraza al Puerto de Lozoya, hoy en parte de la red estatal pero que será transferido a la Diputación Provincial en el Plan de Vías Provinciales.

Por último es preciso acondicionar el firme en diversos tramos ya asfaltados.

Ferrocarril: En este apartado sólo se incluye la necesidad de estudiar la viabilidad de una nueva línea de ferrocarril que uniera Segovia con Aranda de Duero y la línea férrea Madrid-Burgos, pasando por Cantalejo.

Teléfono: En el medio rural este sistema de comunicaciones es de una gran importancia, pues es la base de la comarcalización de servicios comunitarios como la asistencia sanitaria, abastecimiento de gas butano, etc.

En la actualidad todas las capitalidades de municipio cuentan al menos con teléfono público rural.

Se propone extender este servicio a todos los núcleos de población de más de cinco vecinos.

Equipamiento colectivo en núcleos seleccionados.— Se ha dividido a efectos de clasificación los diversos tipos de equipamiento colectivo en núcleos de población en equipamiento urbano, que incluye las obras relativas al

«ciclo hidráulico» (abastecimiento de agua, red de distribución, saneamiento y depuración) y «urbanización y pavimentación» que incluye obras de pavimentación, alumbrados, jardinería, así como la creación de suelo residencial (el suelo industrial o ganadero lo incluimos dentro del apartado correspondiente al sector secundario o primario respectivamente); y en equipamiento social que incluye los servicios de sanidad, ocio, educación, mercados y servicios administrativos. De ello nos ocuparemos en próximos trabajos.

(Continuará)

El director de EL ADELANTADO, en la recepción de los Reyes a los directores de periódicos

Ayer tarde, en el palacio de la Zarzuela, los Reyes de España recibieron, especialmente invitados por ellos, a los directores de los diarios de provincias, con exclusión de los madrileños. La asistencia fue casi total.

La reunión se celebró en un ambiente de gran cordialidad. Sus Majestades, tras saludar uno por uno a los directores, entre los que se encontraba el de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, rompieron inmediatamente el protocolo y, sin que mediaran discursos, iniciaron la conversación con todos ellos, a la par que se ofrecía un aperitivo.

La audiencia se prolongó durante una hora y veinte minutos, tratándose infinidad de temas. Al final de la reunión, los Reyes indicaron su deseo de fotografiarse, en una escalinata del palacio, con todos los directores presentes, a los que expresaron sus mejores deseos de felicidad para las próximas fiestas.

SUCESOS en la capital y provincia Peatón arrollado por un turismo

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente de circulación, a las 12,15 horas, en el punto kilométrico 62,100 de la carretera RN-VI (Madrid-La Coruña), término de San Rafael, al atropellar un turismo a un peatón: el conductor resultó herido leve y el peatón grave. El vehículo quedó con desperfectos de poca consideración.

Jefe de Ventas Canal 21

Se valora experiencia en centros docentes

USTED puede leer este anuncio por tres causas

- 1.º Por rutina.
- 2.º Por deseos de superación.
- 3.º Para encontrar el trabajo que sea acorde con su personalidad.

USTED puede escribir a este anuncio por tres motivos

- 1.º Por curiosidad.
- 2.º Porque lo necesita.
- 3.º Por establecerse en una línea de trabajo sólida y productiva.

USTED puede hallar con nosotros tres realidades

- 1.º Una empresa nacional en auge, con importante plan comercial en marcha y una ambiciosa red de ventas en creación para Segovia con todas las posibilidades de promoción.
 - 2.º Una amplia formación profesional acorde con los objetivos a cumplir.
 - 3.º Unos ingresos mínimos de 900.000 pesetas.
- No sólo buscamos a los mejores, sino a los que más posibilidades tengan de serlo.
- EN VD. ESTA LA DECISION DE PARTICIPAR EN UNA ESTRICTA SELECCION.

Interesados escribir con historial al n.º 3.436 de PUBLICIDAD LANZA, Av. José Antonio, 608. Barcelona-7.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

†

PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
D. DROMAN VALDIVIESO PEREZ

Que falleció en Segovia
el día 21 de diciembre de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P. P.

El funeral que se ofició mañana, día 21, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA FILOMENA HERRANZ GARCIA; HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

El Senado pidió que el Parlamento esté informado sobre las exportaciones de armas españolas

Poca asistencia de senadores en la sesión plenaria del Senado, que comenzó a las cinco menos cuarto de la tarde. El presidente, señor Fontán, expresó el sentimiento de la Cámara por el fallecimiento en accidente ferroviario del diputado socialista don Alfonso Fernández Torres. La sesión se dedicó a ruegos y preguntas y a interpelaciones.

La interpelación más interesante fue la del senador Xirinachs.

LA EXPORTACION DE ARMAS

El señor Xirinachs interpeló al Gobierno sobre exportaciones de armas efectuadas por empresas españolas. Comenzó confesándose no violento y pacifista y que sus deseos son los de un mundo sin armas, sin agresores y sin agredidos. Hizo un resumen de las exportaciones de armas hechas por España durante el último año, y que ascienden, según sus datos, a cien millones de dólares. Se efectuaron operaciones, o en proyecto, a veintiocho países somos el quinto país del mundo en exportación de armas. Pidió que el Gobierno indicase cuál es la política a seguir sobre estas exportaciones, señalando que no deben exportarse a países que no respetan los derechos humanos y a los que están en áreas conflictivas.

RESPUESTA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Le respondió el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, advirtiendo de la complejidad del tema, tanto en sus aspectos jurídicos como políticos.

España, corrigió al señor Xirinachs, ocupa un lugar muy modesto en la venta de armas: en 1967 exportó no por valor de cien millones de dólares, sino por valor de 160 millones, principalmente a naciones suramericanas, países árabes y alguno africano. No se exportan a países declarados de embargo por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ni a países en guerra, ni a los que tienen algún tipo de guerra civil o a los que tienen cierta tensión con España.

Explicó cómo se hacen esas exportaciones, y para controlarlas más se ha creado, por decreto del 15 de este mes, una Junta Interministerial cuya composición y funciones explicó.

SE PIDE QUE EL PARLAMENTO ESTE INFORMADO

El señor Xirinachs propuso crear una comisión parlamentaria para el control de estas exportaciones, y el señor Baeza, socialista, una subcomisión en la Comisión de Defensa y que el Congreso y el Senado fuesen informados sobre las exportaciones.

El señor Encinas (UCD) se mostró de acuerdo con que se informe al Parlamento sobre la venta de armas.

Un comando de apoyo a ETA militar amenaza con actuar en todo el Estado

Bilbao, 20.—Un portavoz anónimo, que dijo pertenecer al comando de apoyo a ETA militar "Ángel Otegui", dijo al diario bilbaíno "Deia" que actuarán en todo el Estado "si en el plazo de un mes no se ha cumplido la táctica del Kas".

Afirmó también que sus actuaciones se concretarían sobre todo en Madrid y finalizó las amenazas con los gritos de "Gora Euskadi askatuta" (Viva Euskadi libre) y "Euskadi ala hil" (Euskadi o muerte).—Efe.

El ministro de Economía prepara los decretos sobre política salarial

Que serán aprobados y dados a conocer en el próximo Consejo de Ministros

Madrid, 20.—Hoy día 20, finaliza el plazo formal que el vicepresidente del Gobierno señor Abril Martorell dio públicamente para que el Gobierno se definiese oficialmente sobre los toques salariales y las líneas macroeconómicas de la política a seguir en 1979 ante el fracaso de las negociaciones para la firma de un nuevo pacto, afirma M. Guindal en una crónica que hoy recoge el «Norte de Castilla». Se sabe, continúa, que el Ministerio de Economía presentará al próximo Consejo de Ministros, que seguramente se celebrará el próximo viernes, los decretos sobre po-

lítica salarial, que irán dirigidos a fijar unos toques salariales entre el 12 y el 13 por ciento.

El vicepresidente del Gobierno, por tanto, tampoco hoy dará a conocer la postura del Gobierno, sino que ésta se sabrá después del Consejo de Ministros. Los sindicatos y los empresarios urgen a Abril Martorell para que el Gobierno aclare su postura política y se pueda empezar la negociación de convenios.

PACTO TACITO

A pesar de que Comisiones Obreras ha desmentido rotundamente, a través de su máximo organismo, que no ha habido ningún tipo de negociación y reunión secreta entre las centrales y

el Gobierno (como informamos hoy en nuestra sección de laboral), sabemos de fuentes seguras, continúa la crónica de M. Guindal, que el sábado, a las once de la mañana, Abril Martorell estuvo hablando telefónicamente con Nicolás Sartorius sobre este tema. La llamada telefónica se produjo sobre las once y media de la mañana y se extendió por más de media hora. También ha habido reuniones o conversaciones informales con Carlos Ferrer y con varios dirigentes de UGT. El tema de la conversación era intentar llegar a un pacto tácito para que las centrales sindicales no jugaran a incendiar, o que los empresarios se muestran inflexibles en su 10 por 100 en la subida salarial.

El «Allul» en La Coruña y según sus tripulantes con armamento

La Coruña, 20.—El buque español "Allul" llegó el lunes al puerto de La Coruña, con 1.240 toneladas de general en tránsito pero, según sus tripulantes, se trata de armamento.

El periódico coruñés "La voz de Galicia" señaló en su edición de ayer que "aun cuando no tuvimos acceso al manifiesto de la carga, en los numerosos partes que se expidieron durante la estancia del "Allul" en La Coruña, no se especificaba la clase de mercancía que transportaba; tan sólo se repetía el número de toneladas y se manifestaba que era carga general. Sin embargo, pudimos hablar con varios de sus tripulantes; en su mayoría gallegos, los cuales nos afirmaban que el cargamento estaba compuesto por diversos tipos de armamento y que, incluso, llevaban tanques, todo ello destinado a "Sudáfrica".

El barco procedía del puerto inglés de Rochester, y tras tomar gas-oil para su consumo y embarcar víveres, zarpó rumbo a Port Elisabeth (Sudáfrica) con el mismo cargamento que trajo: contenedores por un total de 1.240 toneladas de mercancía.—Efe.

El Rey pronunciará un discurso en el acto de sanción de la Constitución

Han sido invitados representantes de la milicia y los presidentes de los entes autonómicos

Madrid, 20.—Su Majestad el Rey don Juan Carlos pronunciará un discurso después de firmar un ejemplar de la Constitución, en papel color trigo con cantos dorados, durante el solemne acto de sanción de la Constitución española, que tendrá lugar el próximo día 27, en el palacio de las Cortes, a partir de las once y media de la mañana.

En la reunión de ayer de las mesas del Congreso y Senado se acordó que las firmas que refrenden el texto constitucional sean las de Su Majestad el Rey y las de los presidentes de las Cortes, del Congreso y del Senado.

Habrán una tribuna para la familia del Rey, Cuerpo Diplomático, Tribunal Supremo, Consejo de Estado y Tribunal de Cuentas, y otra más para los altos jefes de milicia.

Se han cursado invitaciones a una representación de la Universidad, Reales Academias, comunidades autónomas y confesiones religiosas.

Por otra parte, según ha sabido Efe, la jefatura de retransmisiones de RTVE ha recibido ya la orden pertinente para preparar los dispositivos técnicos necesarios para transmitir la ceremonia en directo.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



CHARTREUSE
Verde, Amarillo, Anisette.
Sabores fríos en color, para dar color a la vida
con hielo



CULTURA

La infanta doña Margarita presentó un acto de homenaje a Ibsen

S. A. R. la Infanta doña Margarita de Borbón intervino ayer tarde en un acto conmemorativo del 150 aniversario del nacimiento de Henrik Ibsen, en el transcurso del cual el grupo "Archivo" ofreció la lectura escenificada de una selección de piezas teatrales del escritor noruego.

Doña Margarita intervino en el acto a petición de la Embajada noruega, dado su gran conocimiento de la lengua y literatura del país noruego.

II FESTIVAL DE VILLANCICOS EN JAEN

Unos 700 niños de diversos colegios y agrupaciones escolares de la provincia han participado en el II Festival de Villancicos de Jaén. El festival lo organiza la Asociación de Coros y Danzas "Lola Torres" y lo patrocina la Caja Rural Provincial, el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Jaén.

El concurso tuvo lugar al aire libre en la plaza de Santa María, totalmente ocupada por varios miles de personas, constituyendo un gran éxito.

ANTONIO FERNANDEZ, PREMIO EDITORIAL AGRICOLA ESPAÑOLA

El ingeniero agrónomo Antonio Fernández González, actualmente destinado en la sede de la OCDE en París, ha obtenido el premio de prensa que ha organizado la Editorial Agrícola Española, bajo el tema "La agricultura dentro de 50 años", gracias al artículo titulado "La apertura del tercer sello".

El artículo premiado contempla una serie de cambios trascendentales que, relacionados con el sector económico agrario, se prevé tendrán lugar en todo el mundo a lo largo de los próximos 50 años.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1069 Consagración de la primera catedral de Astorga (León) por el obispo don Pedro, tercero de este nombre.
- 1506 Sale de Burgos la comitiva encabezada por doña Juana «La Loca» acompañando hasta Granada el cadáver de su esposo, Felipe «El Hermoso».
- 1592 Cédula de Felipe II declarando ciudad a La Habana, en vista del considerable aumento de su población.
- 1776 Créase por decreto de esta fecha la Junta de Correos y Postas de España y de la India.
- 1798 Goya termina la decoración de San Antonio de la Florida, en las afueras de Madrid.
- 1851 Nacimiento de la princesa de Asturias, primogénita de Isabel II, que fue luego la popular y madrileñísima Infanta Isabel, desposeída de su título de princesa de Asturias al nacimiento del futuro Alfonso XII.
- 1860 Gustavo Adolfo Bécquer publica la primera de sus «cartas literarias a una mujer», en el primer número de «El Contemporáneo».
- 1878 Menéndez Pelayo recibe el nombramiento de catedrático de Literatura de la Universidad Central, a los veintidós años de edad.
- 1918 En la Comedia de Madrid, estrénase «La venganza de don Mendo», original de Muñoz Seca, con gran éxito.
- 1939 Recepción de José María Pemán en la Real Academia Española.

LABORAL

CC. OO. y UGT: No hay pactos secretos con el Gobierno

Madrid, 20.— Portavoces de CC. OO. y UGT han desmentido que hubieran celebrado nuevas conversaciones con la Vicepresidencia del Gobierno para Asuntos Económicos, según se informó en algunos medios de comunicación.

UGT afirma que no ha recibido ninguna convocatoria del Gobierno para nuevas conversaciones, que no cree que el Gobierno tenga intención de negociar y que sólo ha asistido a tres convocatorias del Gobierno.

«Ante la insistencia de algunos medios de comunicación acerca de posibles negociaciones de carácter privado entre el Gobierno y las centrales sindicales —dice Comisiones Obreras—, la oficina de prensa de CC. OO. quiere salir al paso de tales informaciones para reiterar una vez más que no existe ningún tipo de negociación directa, ni «pacto entre caballeros» al menos con la participación de la Confederación sindical de Comisiones Obreras».—Efe.

EL CONFLICTO DE LOS M.I.R. AFECTA A 22 HOSPITALES

Madrid, 20.—El conflicto de los médicos internos y residentes va «in extenso» y actualmente afecta a 22 hospitales, con 3.100 M.I.R. en huelga, según informaron fuentes de la coordinadora estatal.

Las mismas fuentes informan que se ha emplazado al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social para que conceda una entrevista antes del próximo jueves para discutir la renovación de contrato por un año de los residentes de cuarto año y no disminuir las plazas de residentes de primer año y de internos.

Según los M.I.R., la propuesta del Ministerio de conceder una prórroga hasta el mes de marzo no soluciona en absoluto el problema, ya que ese no fue el motivo de la declaración de huelga.

En cualquier caso se ha exigido a la Administración que dé su respuesta por escrito.—Efe.

BALANCE DE LAS LAS JORNADAS CONTRA EL PACTO SOCIAL DEL S.U.

Madrid, 20.— Con la manifestación celebrada el lunes en Huelva por el Sindicato Unitario, ha finalizado las jornadas en contra del pacto social, promovidas por dicho sindicato los días 14, 15 y 16.

En la manifestación participaron más de cinco mil personas. Con esta manifestación y las concentraciones de Extremadura y Pamplona, los trabajadores han puesto de manifiesto, según fuentes del S. U., la necesidad de soluciones justas al problema del paro y a la negociación inmediata de los convenios que han de negociarse este año.—Efe.

LA HUELGA DEL SECTOR SIDEROMETALURGICO, EN LA CORUÑA

La Coruña, 20.— Persiste en toda la provincia la huelga del sector siderometalúrgico, que se inició el pasado día 4, en defensa de diversas reivindicaciones salariales y la-

borales que se contemplan en el convenio colectivo cuyas negociaciones han quedado ro-

tas. Los trabajadores de las grandes empresas del sector, que no están afectadas por la huelga y que se rigen por convenios propios, acordaron llevar a cabo el día 22 una jornada de lucha en solidaridad con los trabajadores en paro.

En esa jornada está prevista la celebración de manifestaciones en La Coruña, El Ferrol y Santiago de Compostela. El paro afecta a cerca de 8.000 trabajadores.—Efe.

DESCONVOCADA LA HUELGA EN LA COMPAÑIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid, 20.— Ha quedado desconvocada la huelga de la Compañía «Transmediterránea», prevista para hoy con motivo de las diferencias en la discusión del convenio colectivo, al haber llegado las partes a un acuerdo.

El acuerdo se ha alcanzado después de las conversaciones mantenidas en el Ministerio de Trabajo, bajo la presidencia del director general de Trabajo y la asistencia del director de Transportes Marítimos.—Efe.

CONVOCADA HUELGA EN EL PERSONAL AUXILIAR DE IBERIA

Madrid, 20.— El personal auxiliar de vuelo de «Iberia» ha convocado una huelga para los días 22, 27 y 28 de diciembre, en apoyo de un convenio unitario personal de tierra y de vuelo de la compañía, y contra la negativa de la empresa a la renovación del convenio que finaliza su vigencia en 31 de diciembre próximo, según informa UGT.

Los trabajadores han recurrido a la huelga, según las citadas fuentes, además de razones citadas, por las siguientes reivindicaciones sociales: cumplimiento de las cláusulas del actual convenio, horas de vuelo, descanso del personal, actividad aérea, etc.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble, 12. Telf. 411915.

El mejor regalo de Reyes...

SU ESPOSA LO AGRADECERA

una superautomática NEW-POL

CICLOPE RADIO. Ezequiel González, 38 - Segovia - Teléfono 415753

«LOS CINCO», FAMOSOS PERSONAJES DE ENID BLYTON, EN TVE

El próximo viernes, día 22, a las 12,15 por el Primer Programa, se emitirá el primer episodio de la producción inglesa —Southstar Televisión International— "Los cinco", que tiene 13 episodios, de media hora de duración cada uno, en color; el productor ejecutivo es James Gatward.

Las aventuras de los "Famosos cinco", historias inmortales de la escritora Enid Blyton sobre cuatro jóvenes y su perro Timmy, han sido revividas por primera vez para televisión.

La serie está llena de aventuras, túneles secretos, trampas escondidas y malvados seres, y no cabe duda que divertirán a los niños de todas las edades. En los años setenta aún conservan el misterio y la acción apa-



simante que hicieron de los libros de Enid Blyton los más traducidos del mundo, después de la Biblia, del Quijote y de la obra de Lenin.

Los cinco son George, Dick, Julián y Anne, interpretados por Michelle Gallagher, Garry Russell, Marcus Harris y Jenny Thanisch. Sin olvidar a Timmy, el perro.

SINOPSIS DE LA SERIE

Episodio primero. (Dos partes).

"Los cinco en la isla de Kirrin", es el título del primer episodio, en el que Dick, Julián y Anne llegan a la casa de campo de Kirrin para estar con su primo George. Encuentran el lugar un poco desarreglado, debido a que el tío Quentin ha tomado bajo su mando la isla de Kirrin —su isla— para uno de sus experimentos y ha construido una misteriosa torre en las ruinas del viejo castillo.

Los cinco no pueden entender por qué el tío Quentin quiere que le dejen solo y George decide tomar el asunto en sus propias manos.

Episodio segundo.

Durante las vacaciones en Kirrin Cottage, bajo la vigilante mirada de un tutor, los cinco no esperan ser envueltos en otra aventura, lo cual hace que sea incluso más emocionante el encuentro con un mensaje secreto que les lleva a un suceso imprevisto.

Timmy, siempre fiel e inteligente, se hace merecedor de ser contado como uno de los Cinco.

Episodio tercero. (Dos partes).

Los Cinco van a Smugler's Top para permanecer con la familia Lencir. Poco después conocen al excéntrico

Mr. Barlow, hombre que parece ser el responsable de las cosas y sospechosas que están sucediendo en la zona.

Episodio cuarto.

Los Cinco se van de vacaciones en dos caravanas y pronto van a caer en otra excitante aventura, al encontrar un elefante que pertenece a un circo.

Encuentran apasionante el circo, pero parece evidente que algunos de los tipos que van en él tienen algo de siniestro. Los Cinco investigan...

Episodio quinto. (Dos partes).

"Una maravillosa vacación —suspiró George—, viviendo en tiendas de campaña, lejos de todo el mundo". Desde luego el viejo Luffy, aficionado a cazar insectos, estará cerca para vigilarles, pero lo suficientemente lejos para que no pueda intervenir.

Episodio sexto.

Un misterioso mensaje susurrado a través de la ventana de un establo lleva a los Cinco a "Dos árboles", donde descubren el lago de "Tenebrosas aguas" y su tesoro oculto.

Episodio séptimo.

Los Cinco, de vacaciones en un escuela de equitación, se sienten atraídos por el cercano páramo misterioso, que tiene una fama siniestra.

Una noche, Dick se despierta debido al ruido de un avión y cuando mira en dirección al páramo puede observar misteriosas luces. ¿Qué está sucediendo y quién es el responsable?

Episodio octavo.

"Julián, Dick, despertad", dijo George. Los muchachos se despertaron enseguida y Anne hizo lo mismo. Escucharon el extraño ruido: un gemido que termina y vuelve a comenzar unos segundos más tarde. Alguien está tratando de asustar a los Cinco. ¿Quién puede ser?

Episodio noveno.

Los Cinco se encuentran acampados en Billycock Hill, y a primera vista todo parece pacífico. Pero la visita a una cercana granja les pone en contacto con algunos extraños personajes y los Cinco se sienten intrigados por los aeroplanos que despegan de un aeropuerto secreto.

Episodio décimo.

De vacaciones en Finniston Farm, los Cinco conocen a Harry y Harriet, dos hermanos gemelos y unen sus fuerzas a las suyas contra algunos molestos visitantes americanos. El castillo de Finniston, incendiado hace muchos años, guarda un extraño secreto, y los Cinco consiguen encontrar un pasadizo que conduce a las mazmorras...

REPRESENTANTE

Introducido en Ferreterías, Droguerías, Bazares y Mayoristas de plásticos. Solicita primera firma nacional dedicada a la fabricación de menaje plástico, para Segovia y provincia.

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas con éxito.
- Organización y responsabilidad.
- Dedicación.

SE OFRECE:

- Comisión más incentivos.
- Artículos introducidos y de gran rotación.
- Constante lanzamiento de novedades.
- Apoyo total por parte de nuestra organización comercial.
- Cartera de clientes.

Enviar "currículum vitae" al
Apartado 342 de ZARAGOZA

Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para Asuntos Educativos y Culturales

El Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para Asuntos Educativos y Culturales (acuerdo complementario 4) hace públicas las siguientes convocatorias, del curso académico 1979-80:

I.—Ayudas institucionales: Las ayudas institucionales se concederán para la obtención de bienes de equipo de procedencia española o estadounidense para fines educativos y culturales. Fecha de cierre de la convocatoria: 3 de enero de 1979.

II.—Ayudas de investigación en España: Las ayudas de investigación en España se concederán para subvencionar proyectos de investigación en Humanidades, Artes, Psicología, Antropología y Ciencias Sociales, Políticas, Jurídicas, Económicas, de la Educación y de la Comunicación Social. Fecha de cierre de la convocatoria: 3 de enero de 1979.

III.—Ayudas de investigación cooperativa: Las ayudas de investigación cooperativa se concederán para subvencionar un proyecto de investigación cooperativa en Humanidades, Artes, Psicología, Antropología, Ciencias Sociales, Políticas, Jurídicas, Económicas, de la Educación y de la Comunicación Social, bajo la dirección de un investigador principal español y un investigador principal estadounidense. Fecha de cierre de la convocatoria: 3 de febrero de 1979.

IV.—Bolsas de viaje: Las bolsas de viaje se entienden asociadas a visitas de corta duración, hasta un máximo de 25 días. Fecha de cierre de la convocatoria: 2 de enero de 1980.

V.—Becas para la formación y perfeccionamiento de personal investigador y de ampliación de estudios en los Estados Unidos de América o en España: La presente convocatoria se refiere a becas posdoctorales en las áreas de Humanidades, Artes, Psicología, Antropología, Ciencias Sociales, Políticas, Jurídicas, Económicas, de la Educación y de la Comunicación Social. Fecha de cierre de la convocatoria: 3 de enero de 1979.

VI.—Ayudas para la difusión de la cultura española en los Estados Unidos: La presente convocatoria se refiere a ayudas para la difusión de la cultura española en los Estados Unidos en áreas tales como: Artes Plásticas (Pintura, Escultura, otras aportaciones de las Artes Plásticas), publicaciones, Danza, Música, Teatro, Cine, Radio y Televisión. Fecha de cierre de la convocatoria: 3 de enero de 1979.



INDIA

INDIRA GANDHI, expulsada del Parlamento y... a la cárcel

Nueva Delhi, 19.—La antigua primer ministro india, Indira Gandhi, ha sido expulsada hoy del Parlamento, amén de ser objeto de una orden de encarcelamiento por grave abuso del privilegio parlamentario y desacato a la Cámara Baja.

La Cámara Baja del Parlamento indio aceptó, con 279 votos a favor y 138 en contra, una moción correspondiente presentada por el primer ministro, Morarji Desai. Esta votación pone fin a diez días de enconados debates parlamentarios sobre la clase de castigo que debía ser impuesta a la señora Gandhi, una vez declarada culpable por el comité de privilegios de la Cámara Baja.

Indira Gandhi fue acusada de haber procesado en 1975 a cuatro funcionarios gubernamentales cuando éstos intentaron recoger para el Parlamento informaciones sobre un proyecto de fabricación de automóviles pequeños emprendido por su hijo Sanjay.—Efe-Reuters.

Vietnam, dispuesto a establecer relaciones con USA

Tokio, 20.—El viceministro de Asuntos Exteriores de Vietnam, Phan Hien, declaró en Tokio, que su país está dispuesto a establecer relaciones diplomáticas con los Estados Unidos de América, sin condiciones previas, siempre y cuando los norteamericanos lo deseen.

Según Phan Hien, las autoridades de Hanoi están preparadas para admitir todo tipo de sugerencia de los Estados Unidos.—Efe.

Mao Tse Tung era judío, dice un rabino

Las 10 tribus perdidas del pueblo hebreo están en China

Jerusalén, 20.—El rabino Samuel Grinfeld, que fue secretario de un tribunal rabínico durante 28 años, afirma que el dirigente chino Mao Tse Tung era judío, y que las diez tribus perdidas del pueblo hebreo están en China.

El anciano rabino, cuya biblioteca no tiene nada que envidiar a la legendaria de Alejandría, es un visionario que pronosticó a Mao el terremoto que asoló a China hace dos años.

"Le escribí que ello ocurriría si seguía enviando armas a Egipto", dice ufano el rabino, mostrando una carta de Mao Tse Tung augurándole un "feliz año nuevo".

Grinfeld reside actualmente en Bnai Brak, y tiene en su archivo cartas de personalidades como el Papa Pablo VI, Charles de Gaulle, y de los presidentes norteamericanos Gerald Ford y James Carter.

Grinfeld cree que las diez

tribus perdidas del pueblo judío llegaron al Lejano Oriente "en los días del éxodo de Egipto con Moisés".

Los coreanos, por ejemplo, descenderían de la tribu de Rubén, los mongoles de la de Naftali, los manchurianos de la de Manases y los tibetanos de la tribu de Dan.

"No todos los chinos son nuestros hermanos, pero hay unos 35 millones de chinos que descienden de judíos", afirma Grinfeld, reconocido sinólogo en institutos especializados.

El rabino de Bnai Brak descubrió que muchas minorías chinas, japonesas e indias emplean en sus oraciones "unas tiras de cuero negro" como las filacterias judías.

Grinfeld, que busca un benefactor con dos mil dólares para publicar sus teorías, sostiene que la gran muralla china y la industria de la seda china son obra de judíos asentados allí. Efe.

PERSIA

POSIBLE GOBIERNO DE «CARAS NUEVAS»

El Sha parece acceder a ello

Teherán, 19.—El Sha Mohamed Reza Pahlevi reaccionó «positivamente» a un plan destinado a sustituir el actual Gobierno militar, que dirige el país con ayuda de la ley marcial, por un «Gobierno de caras nuevas» que contribuya a reducir tensiones, según se informó en círculos políticos de Teherán.

Las fuentes dijeron que el Sha rechazó tajantemente un plan presentado anteriormente por el ex primer ministro Ali Amini, que habría obligado al monarca a ceder sus vastos poderes a un consejo de la corona.

Según los informadores, Gholam Hossein Sadighi, encarcelado cinco veces por su oposición al Sha, se hará cargo en breve del puesto de primer ministro y emprenderá la tarea de formar Gobierno.

Un portavoz de Sadighi confirmó la información y dijo que el político consiguió la aprobación de su propuesta de formar un gabinete «integrado por personas que no hayan participado en gobierno alguno durante los últimos 25 años».

Será un Gobierno de caras nuevas», dijo el portavoz. «Pero no será un Gobierno de coalición. No hemos tenido contacto alguno con Karim Sanjabi y su Frente Nacional».

El portavoz dijo que, según el plan de Sadighi, el papel del Sha se vería reducido «mediante la plena aplicación de la Constitución».

Según la Constitución iraní, basada a su vez en la Constitución de Bélgica, el Sha sería un monarca constitucional plenamente responsable ante el Gobierno y el Parlamento.—Efe.

CEE: La CEE (Comunidad Económica Europea) defenderá celosamente todas las especies de pájaros amenazadas de desaparición. Desde ahora no podrán cazarse setenta variedades de pájaros.

URSS: Dos soviéticos han sido condenados a muerte por el tribunal militar de Novgorod por «traidores a la patria» durante la segunda guerra mundial, por haber servido durante la ocupación alemana en un destacamento de castigo de guerrilleros y población civil.

FORMOSA: Formosa, cuyas fuerzas armadas están en estado de alerta desde que Pekín y Washington decidieron normalizar sus relaciones, no producirá armas nucleares, ha declarado hoy el viceministro de Asuntos Exteriores, Fredrick Chien.

BELGICA: Como consecuencia de las elecciones de domingo, el rey Balduino ha aceptado la dimisión presentada por el primer ministro, Paul Vanden Boeynants y le ha encargado que su Gobierno resuelva los asuntos rutinarios.

ARGENTINA: Una nueva reunión sostuvo anoche el comité militar, y al cabo de dos horas y media de deliberaciones todos los participantes se retiraron sin formular declaraciones. Se supone que se trató del litigio fronterizo con Chile.

CHILE: El presidente chileno, Augusto Pinochet Ugarte, pasará las festividades de la Navidad en la conflictiva zona del canal Beagle.

El "Skylab": una espada de Damocles

Sus restos pueden caer sobre la tierra

Bochum (R. F. A.), 20.—Todas las partes de la Tierra situadas entre los 50 grados de latitud norte y los 50 grados de latitud sur están amenazadas con ser alcanzadas por restos del laboratorio espacial norteamericano «Skylab».

El director del observatorio de Bochum, profesor Heinz Kaminski, acusa a la NASA de cometer «una grave negligencia» dejando caer estos restos en la atmósfera terrestre. Kaminski recuerda que se trata de un «objeto» de unas 86 toneladas y pregunta por qué la agencia espacial no ha previsto un sistema de autodestrucción por medio de una simple señal de radio.

El profesor Kaminskik señala que, en Europa, todas las regiones situadas al sur de una línea Nuremberg-Pars podrían ser alcanzadas por partes del «Skylab», no desintegradas en la atmósfera terrestre.—Efe-Afp.

+

CUARTO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

DOÑA FELISA ROMAN GARCIA

Que falleció en Segovia el día 23 de diciembre de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 21, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia de San Millán, así como la misa de las ocho de la tarde del día 23, en la iglesia del Santo Cristo del Mercado, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO DESIDERIO GILSANZ ALVARO; HIJOS ALBERTO Y JOSE LUIS; HERMANOS BENITA, ALFONSO, MARIA, FAUSTINO, EDUARDO Y MATILDE; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

89.000 PESETAS DE DEFICIT

TIENE LA GIMNASTICA SEGOVIANA AL MES

Funcionarios de la embajada china en Madrid jugarán encuentros de tenis de mesa frente a segovianos

FUTBOL

VAYA "FREGAO"!

¿Recuerdan ustedes que hace algún tiempo, les comenté un "rum-rum" que hacía referencia a los malos vientos que corrían por la directiva azulgrana? Bueno, pues ahora les cuento con mayor detalle algunas de las cuestiones que suceden, y que no son "pochas".

NUMEROS "CANTAN"

Resulta que el club tiene en la actualidad 890 socios adultos de los que recauda mensualmente a través de las cuotas 133.500 pesetas. Sin embargo, de esa cantidad hay que descontar la cuota anual que a comienzos de la presente temporada abonaron 200 socios y que ya está gastada. Por todo ello, la cantidad mensual por el concepto expuesto, pasa a ser de 103.500 pesetas.

Prosigamos. La media de lo recaudado por taquilla en los encuentros que disputa el equipo en La Albuera viene a ser de 40.000 pesetas, de las que hay que reducir las primas por encuentro ganado (mil pesetas por cada uno de los 14 jugadores convocados y el doble para el entrenador), y que vienen a suponer 17.000 pesetas. Con ello la taquilla se ve reducida a 23.000 pesetas. (Les comunico que por ganar encuentros fuera la directiva abona en concepto de prima a los jugadores la cantidad global de 25.500 pesetas, y con unas y otras cosas cada desplazamiento supone un gasto no menor a 40.000 "chuchas").

PAGANDO (SI SE PUEDE)

La nómina mensual para pagar a los jugadores asciende a 175.000 pesetas, por lo que el déficit mensual oscila entre las 80.000 y 90.000 "leandras". Y que ahora mismo el club, la sociedad o el equipo, como ustedes quieran, tiene una deuda no menor al millón de pesetas. De ahí el que los jugadores estén protestando (pega a que lo hagan en voz baja), por el retraso en el cobro de sus haberes. El tema económico, como pueden ver, es de lo más "atractivo". Pero lean, que ahora viene la segunda parte:

A PEDIR TOCAN... QUE DAR ES OTRA COSA

Pues que según me dijeron mis comunicantes, el próximo viernes, oséase, pasado mañana, se va a reunir la Junta Directiva (si es que el presidente puede venir a Segovia), y se van a tratar "asuntillos" como éstos, a saber: preparar el camino para la celebración de una asamblea general de socios. (En la que se trataría de subir la cuota de los mismos en 100 "pelas" mensuales, con lo que los números rojos mensuales quedarían sufragados). Punto.

DIMISIONES (O CASI)

Los señores de la Junta Directiva que a continuación se relacionan, si es que no se da satisfacción a una serie de cuestiones que someterán al presidente, van a presentar su dimisión. Y que son éstos: Jaime Rodríguez, Eusebio González, Juan Antonio García Huertas, Francisco Avial (aunque todavía no se haya decidido del todo) y Juan Manuel Gómez de Caso.

Y pudiera suceder que de llevar adelante la situación, la Sociedad se quedara "en cuadro", debido, entre otras cuestiones, a que los citados son los únicos directivos que en los últimos meses están trabajando a tope. Pese a que la Junta, la forman trece miembros, que también es casualidad el numerito.

BOLSILLO PARTICULAR

Los señores futbolistas Quilón, Goyo y Chufi, a la sazón enrolado en el conjunto azulgrana, a más de cobrar de la nómina mensual del club, mantienen un "status" especial que les tiene "ligados" al bolsillo del

presidente. El cual abona cantidades a título particular al trío. Sin que podamos determinar cuantía.

Pero como el presidente se debe a todos por igual, sabemos también que para pagar la última nómina a los jugadores de la actual plantilla, adelantó el dinero, y que uno no sabe cuándo pensará recuperarlo.

Y DIGO YO, QUE YO DIGO

¿Qué motivos han impedido al presidente, gímnastico el llevar a efecto aquellas asambleas informativas de las que tanto se habló, con el fin de ofrecer al socio la posibilidad de estar enterado de la marcha de su equipo?

¿Por qué se quiere ahora, cuando las cosas van mal, pedir ayuda al "pagano" de siempre? ¿Estará dispuesto el socio a acceder y transigir por estas situaciones, que entiendo anormales?

Pues miren ustedes, yo me limito a plantear las preguntas y allá cada uno con la parte de responsabilidad que tenga. Pero que las cosas están mal, eso no lo puede negar nadie.

TENIS DE MESA

CHINA EN SEGOVIA

Pues sí. Desde hace unos días sabemos de los contactos que funcionarios de la embajada de China mantenían con la Delegación del C. S. D., con el fin de llevar a efecto en nuestra ciudad una serie de partidas de tenis de mesa (deporte que no hay que olvidar que son maestros, enfrentándose a jugadores segovianos. El tema, al parecer, cristalizó ayer, y el próximo día 24 del actual y en el pabellón de los HH. Maristas, se disputarán los encuentros. Lo que se pone en conocimiento de aquellos a los que el ping-pong les atraiga, y a los que no, también. Que hay sitio para todos. Dicho.

ATLETISMO

AUN TIENE "CUERDA"

El pasado domingo, en la prueba que el Club Canguro organiza en Madrid, el segoviano Agustín Fernández obtenía el triunfo en los 2.000 metros entre cincuenta participantes. Y por si a ustedes les interesa les digo que tras la prueba, nuestro paisano se hizo, como entrenamiento, un "paseito" de 12 kilómetros.

La idea de Agustín es la de prepararse para, allá por el mes de abril, disputar las pruebas de 30 kilómetros del Campeonato de España, a disputar en la localidad gallega de La Toja, y el Campeonato de España de Marathon, de 42.195 metros, que se correrá en Avilés.

Sin embargo, su pensamiento camina más lejos e intenta hacer buenas marcas con el fin de que se le tenga en cuenta para los Juegos del Mediterráneo. Cuestión, entiendo, harto difícil, puesto que la idea de los directivos de la Federación Española de Atletismo es la de echar fuera a aquellos atletas que, como el segoviano, han cumplido los cuarenta. Aunque como dato curioso digamos que en la prueba de 5.000 metros disputada hace escasas fechas, el paisano realizó un segundo más que la disputada hace ocho años. Lo que significa estar en forma. ¿O no?

J. M.^a

Las papeleras son de gran importancia para la limpieza de la ciudad ¡Utilícelas!

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

BALONCESTO

Brillante encuentro en el I Torneo Navidad femenino

Con buena entrada de público, aunque menor que la que merecía el esfuerzo que realizaron las niñas del Juventud para organizar el torneo, se celebraron ayer tarde los encuentros programados del I Torneo Navidad de baloncesto femenino. Venció el Universitario por 74-77.

LAS QUE JUGARON

C. D. Juventud, Segovia: Sonsoles Novo, Natividad María, Soledad Alvaro, Ana Martín, María Cruz Delgado, Carmen Salot, Paula Pardo, Luisa Carretero, Rosario Martín, Josefa Alonso, Puri Hurtado y María Jesús Mollinedo.

C. D. Universitario, Valladolid: Santacruz, Gutiérrez, De No, Amón, Fernández, Marqués, Pascual, Rodríguez, Villar, Vicente y Pelayo.

El encuentro fue dirigido por Carlos Herranz, árbitro del Colegio de Segovia, y que realizó una labor acorde con el encuentro y merecedora del aplauso de jugadoras y público. Muy bien.

¡A DESCUBRIRSE!

Creo que cualquier aficionado al baloncesto que observe el tanteo habido en el partido que comentamos no podrá por menos de asombrarse, puesto que no es normal el llegar a resultados y tantos tantos en estos encuentros de jugadoras féminas.

Pero es que en el encuentro disputado ayer y desde el inicio del mismo, ambos cuadros se lanzaron a jugar un tipo de baloncesto de garra, lucha, velocidad y buen juego que asombró a todos los espectadores. Jugando así es como al baloncesto de esta categoría se le puede tener en consideración.

Durante los primeros veinte minutos hubo cierto dominio por parte de las vallisoletanas que se aprovecharon del nerviosismo existente en sus contrarias y de las muchas faltas que cometían. La diferencia en el tanteo, durante esos minutos fue siempre de diez o más puntos favorable a las visitantes. Así el primer tiempo concluiría con 31 a 43 para ellas.

En la segunda parte las niñas del Juventud, con un esfuerzo encomiable, luchando tremendamente bajo los aros —de ahí las continuas "luchas" por recuperar el balón—, fueron recuperando los puntos que habían perdido en los primeros veinte y haciendo que el espectador animara y aplaudiera a "rabiar" incluso puesto en pie. Y nos atrevemos a decir que sin la exclusión —por cinco personales— de Puri Hurtado, el resultado podía haber sido favorable a nuestras paisanas. Pero como un lance más del juego hay que aceptarlo, y quizás les pueda servir para aprender.—J. M.^a

2-1. Un exceso de confianza impidió al Cuéllar vencer al Aguilar

Alineaciones:
Aguilar: Arroyo; Tin, Gago II, Félix; Mayo, Seve; Heiodoro, Isaac, Solete, Espinosa, Gallego. (Damián entra por Isaac, en el minuto 60).
C. D. Cuéllar: Peña; Mario II, Bocos, Duque; Bravo, Daniel; Mario I, Carmelo Nicolás, Moro, y Capellán. (Chiri entra por Mario I, en el minuto 65).
Árbitro: Señor Pérez Martínez, de León. Caserísimo. Pitó penalty a favor de los locales en una jugada legal.

En esta primera parte, lanzó el propietario del terreno un córner por 5 de los visitantes.

equipo visitante y anotamos tiros de casi todos los jugadores cuellaranos.

En el segundo tiempo salió lanzado el equipo local a solucionar el partido, pero otra vez Mario I, repitió la jugada del primer tiempo, dribló al portero y a puerta vacía trató convencido del gol, dando en el poste saliendo fuera.

Cuando faltaban dos minutos para terminar se escapó Moro, entrando en el área y el portero despejó a córner.

En el tiempo que quedaba tiró el C. D. Cuéllar tres córners seguidos sin resultado en e, marcador.

Con el 2-1, se recuperó el

ROBLEDO

INCIDENCIAS

Partido jugado con una temperatura bajísima y terreno en mal estado, debido al tiempo.

En el minuto 60 pitó el árbitro, en una cesión a córner de un defensa visitante, penalty, ante el asombro de todo el campo.

GOLES

Minuto 5, córner que saca Mario I, y Nicolás, ed cabeza, marca el 0-1.

Minuto 40, falla Duque al resbalarse, quedando el balón a los pies de Solete, que marca el 1-1.

Minuto 60, la jugada anteriormente reseñada; lanzó Espinosa el penalty y aunque Peña toca la pelota se cuelga el balón, 2-1.

COMENTARIO

Partido raro, extraño, del C. D. Cuéllar que a pesar de la actuación del señor colegiado, creyó ver ganado el encuentro y al final salió derrotado.

Parecía que el partido se desarrollara en campo cuellarano, debido a la presión y juego realizado por los visitantes.

En el minuto uno, Mario I falló un gol cantado cuando disparo a puerta y dio en los pies del portero cuando éste estaba batiendo.

A los 5 minutos llegó el gol visitante.

En el minuto 7, centro de Capellán y Mario II salvó la entrada del portero y a puerta vacía dio el balón en el poste.

Iban transcurridos 10 minutos y el Cuéllar había fallado dos goles y marcado uno, y cuando un equipo falla estas ocasiones, es muy difícil hacerse con el partido.

Todo el primer tiempo fue un auténtico recital de fútbol -n contrataque desbordando la delantera visitante a la defensa local.

En el único fallo y ataque del equipo local llegó el gol del empate.

2-2. LA VICTORIA DEBIO INCLINARSE AL LADO DEL SEPULVEDA

Alineaciones:

Sepúlveda: Ignacio; Curdeiro, Angel, Olalla, José Luis; César, Teodorico, Miguel; Palermo, Pablo y Marugán.

Sustituciones. Peque por Pablo al iniciarse el segundo tiempo.

Torres: Ortega; Daniel, Lucas, Cesáreo, Sáez; González, Manzanares, Roperó; Casanova, Martínez y Miguel. No efectuó sustituciones.

Árbitro.—Señor Arribas Blanco. Su actuación fue mala; siguió el juego de lejos perjudicando al equipo local. Finalizando el partido ignoró un claro penalty que le hicieron a Palermo, convirtiendo la falta en un libre indirecto.

GOLES:

1-0. Minuto 7. Pase de Pablo a Margán, que de fuerte tiro por bajo marca.

1-1. Minuto 34. Bonita jugada del equipo visitante, marcando el gol Manzanares, de remate cerca del marco.

2-1. Minuto 49. Penetración de César por el lado derecho, que de fuerte disparo bate al portero visitante.

2-2. Minuto 68. Fallo defensivo local, hay varios rebotes dentro del área y Angel marca en propia puerta.

A pesar de no realizar un partido brillante, el C. D. Sepúlveda, como en los encuentros que últimamente ha celebrado, sí pudo alcanzar la victoria, pues las ocasiones que tuvo para ello fueron muchas.

Parecía que con el 1-0 en el minuto 7 el partido no tendría problemas para el equipo sepulvedano, que llegaba con facilidad al marco contrario. En el minuto 12 Pablo tiene una gran ocasión de marcar un nuevo tanto; en el minuto 14 Teodorico, en gran jugada individual, dispara dando el balón en el larguero. El equipo visitante, en el minuto 34, por mediación de Manzanares, conseguía el gol del empate. En el minuto 39, Palermo, en jugada por el lado izquierdo, dispara a puerta escapándosele el balón al portero, despejando después un defensa, evitando así que el balón llegase a la red. Con el resultado de 1-1, se llegaba al descanso.

En la segunda parte, en el minuto 47 Teodorico remata un córner, dando su disparo nuevamente en el larguero. Dos minutos más tarde, César, en jugada individual, conseguía el 2-1. En el minuto 56, centro de Peque desde el lado izquierdo, el remate de Marugán en óptimas condiciones salía fuera. El juego era de dominio alterno y bastante movido a pesar de que el terreno de juego, se encontraba blando.

En el minuto 23 hay un fallo de la defensa local; después de varios rebotes, Angel, al intentar despejar el balón, le introducía dentro del marco, se estrella contra el poste. En los minutos finales los locales buscaban el gol de la victoria; en una de estas jugadas, Palermo es empujado claramente dentro del área, pero el árbitro, incomprensiblemente, señalaba libre indirecto dentro del área, en vez de la pena máxima. Con empate a 2-2 terminaba el encuentro.

Por el C. D. Torres, destacaron, Ortega y Manzanares. Por el C. D. Sepúlveda, Curdeiro y Angel.

EQUIPO CORRESPONSAL

SUCESOS

EN ESPAÑA

PERECE UNA NIÑA Y OTRAS SIETE PERSONAS SUFREN HERIDAS AL EXPLOSIONAR UN CALDERIN DE AGUA CONECTADO A UNA COCINA

Oroso (La Coruña), 20.—Una persona muerta y otras siete con quemaduras y lesiones de distinta consideración, es el balance de un suceso ocurrido en la localidad de Marín, en este término de Oroso, al explotar un calderín de agua conectado a una cocina de hierro.

La víctima mortal es la niña de dos años de edad, Silvia Corso Rubio, que se encontraba en compañía de sus padres cuyo cabeza de familia, Juan Corso Rubio, de 30 años, natural de Alava, sufre quemaduras y heridas muy graves, en tanto que la madre y esposa respectivamente resultó ilesa.

La explosión produjo el derribo de los tabiques y dañó las paredes del inmueble, de tipo chalet, cuyos daños materiales se estiman en cerca de un millón de pesetas.—Efe.

DETENIDO UN PERTURBADO QUE ROBABA CADAVERES

Barcelona, 20.—Un joven estudiante venezolano, de 23 años de edad, que al parecer tiene perturbadas ligeramente sus facultades mentales, ha sido detenido por la Policía Municipal cuando los agentes encontraron en el interior de su vehículo una calavera y numerosos restos mortales descompuestos.

El detenido, cuya identidad total no ha sido facilitada por la Policía, declaró en el interrogatorio a los agentes municipales que los restos procedían de una profanación que había efectuado en siete nichos del cementerio de Montjuich.—Efe.

SENADOR DE U.C.D. POR LA CORUÑA HERIDO DE GRAVEDAD EN UN ACCIDENTE

Madrid, 20.—El senador de UCD por La Coruña Juan Antonio Graño Amarelle se encuentra internado en la Clínica de la Concepción en muy grave estado, a consecuencia de un accidente ocurrido esta madrugada.

El señor Graño fue atropellado a las tres de la madrugada en la calle Altamirano por el «Seat» 1430 matrícula M-919458, conducido por Salvador Vira Fernández.—Efe.

POLICIA ARMADO SALVA DE MORIR ASFIXIADOS A UNA MADRE Y SUS DOS HIJOS

Talavera de la Reina (Toledo), 20.—El policía armado Rosendo de la Cuadra del Cerro ha sido propuesto para recibir la medalla al Mérito Policial por el gobernador civil de Toledo.

En días pasadas, el policía armado se encaramó a un cuarto piso, escalando por los balcones de una casa incendiada, al oír gritos de petición de auxilio y no poder subir por las escaleras a causa del humo y de las llamas.

Una vez en el cuarto piso encontró a dos niños de corta edad y a su madre, que se encontraban al borde de la asfixia a causa del humo. El policía cogió al niño de más corta edad y, colgándose a la espalda bajó por el edificio por el mismo sistema, y volvió a subir al rescate del segundo niño y de la madre.

EN EL EXTRANJERO

CONDENADO A CADENA PERPETUA POR INTENTAR VIOLAR Y ASESINAR A UN NIÑO

Chester (Inglaterra), 20.—El tribunal de Chester han condenado a prisión perpetua a un adolescente «punk», después de encontrarle culpable de intentar violar y asesinar a un niño de nueve años.

De acuerdo con el testimonio oído por el jurado, Paul Blackburn, de quince años, amenazó con un cuchillo a Leslie Morris, cuando éste iba a pescar, conduciéndole a un paraje solitario.



Borges dice: «Más valen cuentos que novelas»

«Literalmente los cuentos tienen una composición exacta, mientras que las novelas están llenas de ripios: paisajes, digresiones y opiniones del autor», señala Jorge Luis Borges en entrevista que publica la revista «Caretas», de Lima.

El escritor argentino añade que la novela es un género «que le desagrada» por esos ripios y dice que para él lo más importante es la poesía.

Como escritor —añade Borges— es incapaz de pensa-

mientos abstractos, pero se deja llevar por la belleza de las frases que a veces son «muy lindas, aunque no quieran decir absolutamente nada».

Rechaza que sea un intruso en la poesía, pues la considera realmente íntima, mientras en cambio, la prosa «da fabrica».

Define el plagio como un concepto erróneo ya que «el propio idioma es un plagio, algo convencional. Todas las estatuas ecuestres son plagios de la primera que se hizo y en literatura sucede algo igual pues hay muy pocos temas».

De sus opiniones literarias reitera su aprecio por el colombiano García Márquez, y afirma que el argentino Eduardo Malleta es un excelente escritor, mientras que Cortázar se ha perdido en juegos formales».

También afirma que no conoce al autor cubano Alejo Carpentier, como en Lima dijo desconocer la obra de los peruanos César Vallejo, José María Arguedas y Mario Vargas Llosa.

Boegs se pregunta al ser interrogado sobre sus ideas políticas por qué se les da tanta importancia cuando «yo mismo no estoy muy seguro de lo que digo».

Y afirma que ser conservador es una forma de ser escéptico. En Lima se definió como «anarquista individualista».

Desde Austria

Nuevo escenario en el lago Constanza

Una nueva etapa de programas de óperas comenzará en 1979, en el escenario flotante del Lago Constanza, una de las primeras características del Festival de Bregenz.

El 20 de julio de 1979 se inaugurará, con una función de la ópera «Turandot», de Giacomo Puccini, el nuevo escenario del Lago, que ofrecerá sitio a 4.500 personas.

En 1980 seguirá la inauguración del nuevo centro del Festival y del Centro de Congresos que también se encuentran a orillas del Lago.

En el curso del próximo Festival, las representaciones de «Turandot» serán puestas en escena por Jean-Claude Riber, director de la Gran Opera de Ginebra; Radmilla Bakocevic, que obtuvo ya un gran éxito en la Metropolitan Opera de Nueva York y en el Teatro de la Escala de Milán, desempeñará el papel de la protagonista. Para el festival de 1980, está prevista en el escenario flotante del Lago Constanza, una serie de representaciones de la ópera «El Rapto de Serrallo» de Wolfgang Amadeus Mozart.

Congreso Mundial de Editores, el año próximo, en Torremolinos

Alrededor de 1.000 editores y distribuidores de todo el mundo se reunirán el año próximo en el Palacio de Congresos de Torremolinos con motivo de un congreso de «Distipress».

«Distipress» es la unidad que reúne a los principales editores y distribuidores de toda clase de publicaciones del mundo.

El congreso, que se celebrará en septiembre de 1979, presenta un amplio programa que irá desde los actos sociales hasta las reuniones, puramente profesionales.

«Distipress» no sólo mantiene estos contactos a través de sus congresos sino también mediante la Asociación para la Difusión Internacional de la Prensa.

HIGARSA
HIGARSA GRANDE CARRETA

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Mantengamos limpia
la ciudad

(Es una recomendación
de **EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**)

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

Baterías **TUDOR**

«HISTORIAS EXTRAORDINARIAS»

Edgar Allan Poe es uno de los más destacados escritores en el género policíaco. Su nombre es universal; su fama viene justificadísima por el estilo peculiar de sus novelas de misterio. En este libro se recogen 27 narraciones breves, auténticas obras maestras en el género, entre las que figuran títulos que por sí solos sirven para dar fama al popular especialista en este género. Recordamos, por ejemplo, «El gato negro», «El misterio de Marie Roget», «Los crímenes de la calle Morgue»... (Edita Bruguera. Libro Amigo. 150 pesetas).

«LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO»

He aquí el flamante premio Planeta 1978. Juan Marsé, un buen novelista catalán, ha preparado una obra de lectura interesante y amena, pero se nos antoja que le falta fuerza de contenido, incluso en ocasiones en el aspecto narrativo. Marsé, tiene importantes títulos en su haber, y ha demostrado suficientemente su categoría de escritor maduro, a pesar de ser joven. Por eso, había que exigirle mucho más en esta obra galardonada con el premio más cotizado actualmente en la literatura española. Porque la acción, en la que no falta, como ahora es moda, el tema de la guerra civil, lleva un camino cuyo desenlace va adivinando poco a poco el lector, desenlace que tiene tintes de tragedia griega. La novela está bien escrita, lleva el sello propio del autor, bien desarrollada, pero también nos parece justo poder exigir más a un Marsé que tiene suficientemente demostradas sus dotes de buen novelista y narrador. (Edita Planeta. 400 pesetas).

«LA GESTAPO»

Hablar de la Gestapo es referirse a una historia triste que arrastra la muerte de millones de seres. El organismo represivo nazi, que actuó con excepcional dureza, especialmente contra los judíos, es presentado aquí por Jacques Delarue con la particularidad de que el autor fue una de sus víctimas. Quiere ello decir que se trata de un documento de gran intensidad, con fundada documentación y con el relato de experiencias personales. (Publica Bruguera. Libro Blanco. 150 pesetas).

«ISLAS A LA DERIVA»

La maestría novelística de Ernest Hemingway queda reflejada en esta obra póstuma en la que se aprecia como un resumen de su vida y de su obra. Nunca falta la presencia de la muerte, y el mar, otra gran obsesión de Hemingway, es también aquí parte protagonista de la historia. En ella, el escritor hace gala de su gran imaginación y de sus poderosas dotes literarias, llenando páginas y páginas de ágiles diálogos llenos de expresión y vitalidad. (Edita Planeta. Colección Narrativa. 500 pesetas).

OBRAS DE GLORIA FUERTES

Gloria Fuertes es una persona a la que no hay que presentar. Escritora de gran vocación, entregada de lleno a la literatura infantil, tiene en su haber numerosas producciones en prosa y verso destinadas a los niños. La última de ellas consta de seis cuentos que se agrupan bajo el título de uno de ellos, «El dragón tragón», y están llenos de encanto y ternura, propios de Gloria Fuertes para que sus lectores puedan llegar adentro de lo que escribe. Este libro lleva ilustraciones de Sánchez Muñoz. Y a propósito de él, recordaremos otros volúmenes de Gloria Fuertes muy propios para estas fechas de regalos en que nos encontramos: «El camello cojito», «Don Pato y don Pito» y «El hada acaramelada», los tres con dibujos de Julio Álvarez, con prosa y verso llenos de delicia y sencillez; finalmente, «La oca loca», que lleva ilustraciones de M. A. Pacheco. Un auténtico tesoro ahora que no abunda, por desgracia, buena literatura infantil. (Edita Escuela Española, S. A.)

«ANÁLISIS DEL «NUEVO ORDEN» INTERNACIONAL DE LA INFORMACION»

Un estudio amplio y profundo sobre la información en el mundo, que se inicia con la historia y vicisitudes de la creación y desarrollo de las primeras y grandes agencias internacionales de noticias. El complicado mundo de tales agencias le expone Esteban López-Escobar también mediante un repaso rápido a las existentes en los distintos países, todo ello como un «aperitivo» para adentrarnos de lleno en el estudio sobre el nuevo orden internacional de la información, tema que preocupa con carácter general y al que nunca han estado ajenos organismos internacionales de la talla de la UNESCO y otros similares. La obra concluye con un amplio apéndice en el que se relacionan las agencias, se incluyen tablas varias y una extensa bibliografía. (Edita Eunsa).

P. M. C.

VENTANAL DE LA CULTURA

Acaba de ser publicada por Editorial Ariel, la «Geografía General de España» (vol. 1), dedicado a los rasgos generales, físicos y humanos de nuestro país.

La obra ha sido dirigida por M. de Terán, catedrático de la Universidad de Madrid, y por L. Solé Sabarís, catedrático de la Universidad de Barcelona. Prestigiosos profesores de dichas universidades y de las de Valencia, Salamanca, Granada y de la Autónoma de Madrid han colaborado en este importantísimo corpus geográfico de España.

Esta tarde, a las 8, en la Casa del Libro, que editorial Espasa-Calpe, S.A., tiene en Madrid, por dicha empresa se procederá a la presentación del libro de Francisco Umbral titulado «Ramón y las vanguardias». Se incluye en la colección de Selecciones Austral, de la mencionada editorial.

También esta tarde se celebra la segunda jornada de la denominada Semana Henry Miller convocada por Ediciones Alfaguara, S. A. La primera fue el pasado lunes, presentándose la obra «Sexus», que corrió a cargo del profesor Tierno Galván.

Hoy habrá una proyección de dos películas, que serán presentadas por Luis García Berlanga.

Mañana habrá un coloquio sobre Henry Miller, escritor, en el que intervendrán Juan García Hortelano, Javier Marías, Julián Marcos, Fernando Sánchez Dragó y Fernando Savater. Por la noche habrá otra proyección de un film sobre el escritor americano.

MAYORES VENTAS INTERNACIONALES DE PESCADO ARGENTINO

La Argentina ha exportado crecientes cantidades de pescado a los Estados Unidos, Europa y el Lejano Oriente con la incorporación de nuevos buques de carga refrigeradores a su flota marítima.

Recientemente la Argentina envió 650 toneladas de pescado a Jamaica, otras 400 toneladas a la Costa Oriental de Estados Unidos, además de 500 toneladas de jugo de fruta que fueron descargados en Tampa, Florida.

Las exportaciones a Europa incluyen 1.500 Tm. de pescado y carne para Le Havre, Rotterdam y Hamburgo; 750 toneladas de pescado a Cuxhaven, Alemania, además de 150 toneladas de harina de pescado.

Recientemente Japón recibió 3.800 toneladas de pescado en tanto que se enviaron 1.000 toneladas de carne a Hong Kong y 1.000 toneladas

de pescado a Río Grande do Sul, Brasil, antes de partir hacia aguas orientales.

LAS 500 MAS IMPORTANTES EMPRESAS EUROPEAS

La revista «Visión» («The European Business Magazine»), en su número de octubre incluye una amplia relación de las más importantes empresas europeas hasta un número de 500.

A Inglaterra corresponden 122, seguida de Alemania Federal, con una menos; Francia, con 75; Suecia, con 37; Holanda, con 26; Suiza, con 19; Bélgica, con 17, lo mismo que Italia; y España con 16, hasta completarse la lista con las naciones, Liechtenstein, Luxemburgo y Portugal, con sólo una empresa entre esas 500 más importantes de Europa.

Entre las firmas españolas figura destacadamente Motor Ibérica.

SIGUE EL FUERTE AUMENTO EN LAS MATRICULACIONES DE SEAT

Durante el mes de octubre se vendieron en España un total de 48.248 automóviles de turismo, frente a 50.901 en igual período del año pasado, lo que supone un 5 por 100 de reducción. Esta baja, si bien confirma la atonía de las ventas, muestra una tendencia a la recuperación.

Esa tendencia favorable es particularmente clara respecto a Seat, cuya cifra de matriculaciones pasa de 14.317 a 17.638 coches.

Las exportaciones Seat también crecieron sustancialmente (de 2.653 a 7.288 unidades), por lo cual las ventas totales de la primera marca nacional subieron en octubre un 47 por 100, sobre el mismo mes del año precedente.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	290	290
Atlántico	243	243
Central	298	296
E. de Crédito	255	255
Exterior E.	270	270
Pispano A.	223	226
Irérico	289	—
L. Quesada	260	260
Factor	304	304
Popular E.	238	234
Rural y M.	D 319	D 325
Santander	333	333
Vizcaya	235	233
Urquijo	258	258
Banquinter	165	165
Bankunión	141	140
V y Fénix	305	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	75	75
Cartirsa	160	—
Fibansa	80	78
General de I.	60	59
Popularinsa	116	116

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viego	53	52
E. Reunidas Zarag.	40	40
Facsa, grandes	65	—
Facsa, pequeñas	61,50	61,50
Fenosa	59	59
Hidroel. Cantábrico	61	—
Hidroel. de Cataluña	48	48
Hidroel. Española	65	65,25
Iberduero, ord.	65,25	66
Sevillana de E.	58,50	66,50
Unión Eléctrica	60	60,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya	23,50	23,50
Astilleros Españoles	15	15
Citroën H.	63	63
C. y A. Ferrocarriles	P 54	—
Duro Felguera	59	70
Española Zinc	98 Ex	—

Anterior	Hoy	
Fasa-Renault	85	85
Femsa	82	81
Mat. y Construcciones	40	41
M. de Santa Ana	74	74
Mixero S. Ponferrada	43	—
N. Montaña Quijano	58,50	—
Seat	56	56

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	47	—
E. Ind. Aragonesas	34	34
Española de Petróleo	160	157
Hidro-Nitro	105	—
Insular del N.	P 40	—
Papelera Española	31	31
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	38	38
Petroliber	112	112
Sniace	48	47
U. Exp. Río Tinto	52	51,50
Unión Resinera	400	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	230	—
Dragados y C.	P 489	182
Inm. Metropolitana	92	90
Inm. Urbis	69	68
Port. Valderribas	134	136
Urb. Metropolitana	198	190
Valenciana del Cem.	136	136
Vallehermoso	101	98 Ex

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	220	221
Tabacalera	125	125
Telefónica N. E.	72	70

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	56	56
Cerv. "El Aguila"	46	46
Ebro, Azúcares y A.	273	265
Finanzauto	124	124
Finanz. y Servicios	119	119
Galerías Preciados	P 45	—
Gral. Azucarera	72	—

Hoy hace 75 años decía:

PARA PASAR LAS PASCUAS

Por los primeros días en que se dejaba sentir el calor del último verano, unos individuos frescos (eso sí, sin duda alguna muy frescos), llegaron a la capital andaluza de Sevilla y se establecieron en el clásico y populoso barrio de Triana.

Simularon una serie de vastos negocios para los que necesitaban pequeños capitales y embaucaron a los sencillos vecinos del otro lado del Guadalquivir. Entregando una perra gorda diaria —dijeron— cuando llegue la Pascua os será devuelto el capital, más los intereses, elevados hasta la exageración y sin esfuerzo alguno podreis pasar aquellos días disfrutando de todo lo que os plazca.

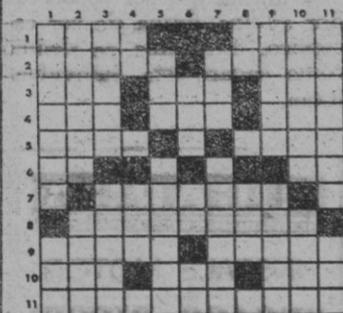
Aquellas gentes sencillas, muy especialmente las mujeres, entregaron sus diez céntimos con una regularidad digna de mejor causa, y los vivos negociantes lograron el concurso de mil personas aproximadamente, las que multiplicadas por diez céntimos diarios durante siete meses, les entregaron, si las matemáticas no mienten, más de cuatro mil duros.

Y ¿qué creará el lector que han hecho con aquel dinero los socios? Pues levantar el vuelo y desaparecer, como un solo hombre o como otra doña Baldomera, con el santo y la limosna.

Es natural; ahora los inocentes trianeros colman de improperios a los protectores de guardarropía y demuestran unas energías que debieron usar para negar su concurso a los frescos de antaño.

Poquito se reirán los mozos cuando en estos días de las próximas Pascuas brinden, después de una opípara cena, a la salud de los vecinos de Triana. Estos se limitarán a decir como dicen don Nué en La reina mora: «¡Rierze, zeñores, rierzel ¡Mardito sea er queso!»

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Punta acerada de las garrochas de los picadores. Al revés, en música, repetición de una pieza bailable. 2: Doctor de la ley mahometana, entre los turcos. Impongo un gravamen. 3: Lirio, en heráldica. Exista. Al revés, onomatopeya del sonido de la esquila o campanilla. 4: Cosumbre, Escucháis. Letras de "adusto". 5: Que ha sufrido lesión. Al revés, corriente continua de agua (Pl). 6: Carta de la baraja. Al revés, negación. 7: Municipio anexionado a Madrid en 1949. 8: Relativa a la alegoría. 9: Alisa los cabellos con las manos. Que obra con precaución. 10: Escuchad. Recorra con la vista lo escrito. Número. 11: Pintor italiano de la escuela florentina nacido en 1449.

VERTICALES.—1: Agitarse y bullir en un paraje personas o cosas. Al revés, antiguo enclave portugués en la India. 2: Pro-

tagonista de "La Odisea". Al revés, municipio de Guadalajara. 3: Sulfato de cal hidratado que, cuando se deshidrata por la acción del fuego, tiene la propiedad de endurecerse rápidamente cuando se amasa con agua una vez molido (Pl). Me referí a una persona o cosa sin nombrarla. 4: Al revés, repetido y familiar, madre. Cabeza de ganado. 5: Tuesto. Al revés, úlcera (Pl). 6: Al revés, denota alegría. Letras de "voz". Exclamación. 7: Fluido. Señalan. 8: Terminación de infinitivo. Hueso de la cadera. 9: En la mitología griega, hija del Nilo. Vaya. 10: Poeta latino famoso, autor de la "Metamorfosis". Al revés, letra del alfabeto castellano. 11: Calzado de lujo que usaron griegos y romanos. Animal plantigrado.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Puya. Gorda. 2: Ullama. Grava. 3: Lis. Sea. 4: Uso. Ois. Adu. 5: Liso. Rios. 6: As. No. 7: Ara. 8: Alegoría. 9: Atusa. Vaca. 10: Oid. Lea. Dos. 11: Ghrindajo. **VERTICALES.**—1: Pulular. Goe. 2: Uhes. Hita. 3: Yesos. Goe. 4: Ma. Res. 5: Aso. La. Adu. 6: Rio. Vo. Ea. 7: Gas. Marcen. 8: Ar. Cia. 9: Damao. Acuda. 10: Ovidio. Jora. 11: Copomo. Oso.



agenda

JUEVES 21 DE DICIEMBRE

Van 355 días de 1978; faltan 10.
Sol: De 8,5 a 17,52.

Santoral: Santos Pedro Canisio, Anastasio, Juan y Juliana.

Pensamiento: "En literatura, igual que en moral, una cosa resulta tanto más bella cuanto parece más fácil".

(Victor Hugo)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer:
Presión: 668,0.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 1,6.

En la mañana de hoy:
Presión: 664,9.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 2,4 bajo cero.
Lluvia recogida: 0,8 litros m.²
A la una de la tarde: 0,0.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

Cronista Lecea, 6.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 993.

Teléfonos

Policía	412087
Guardia Civil	421100
Bomberos	422222
Telegramas	222000
Urgencia S. O. E.	413499
Cruz Roja	411430

(Ambulancias)

AFYCO

Una empresa a su servicio.



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,45, Vivir cada día.
16,15, Novela.
16,45, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
19,30, Protagonista: la mujer.
21,30, Telediario.
22,05, Estudio 1.
Ultimas noticias
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,40, Carta de ajuste.
13,55, Apertura y presentación.
14,00, Telediario.
14,25, Fútbol.
16,30, Telediario.
16,40, Novela.
17,10, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.

19,01, Avance Telediario.

19,05, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Documental.

21,00, Clochemerle.

21,30, Telediario.

22,05, Sesión de noche.

Ultimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Encuentros con las letras.

21,45, Horizontes.

22,30, Tribuna de la cultura.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas; 7,40, Despertar musical; 7,45, Matinal cadena SER; 8,30, Cosas de Segovia; 9,00, Informativo; A las 9,03, Cosas de Segovia; 10,00,

Su programa; 11,00, Mediodía cadena SER; A las 12,00, Informativo; A las 12,05, Su programa; 13,00, Informativo; 13,05, Vermut de melodías; A las 13,30, Información local; 14,00, Informativo; 14,15, Retransmisión del partido entre las selecciones de Italia y España; 16,30, Milagros; A las 17,00, ...Y creó la familia; 17,30, Confidencias; 17,45, La voz amiga; A las 17,50, Ultimos discos; A las 18,00, La SER informa; 18,05, Media tarde cadena SER; 19,00, Informativo; A las 19,05, Música para todos; A las 19,30, Santo rosario; 20,00, Informativo de las ocho; A las 20,30, Nosotros; 21,45, Información local; 22,00, Informativo de las diez; 22,15, Diario musical Ser; 23,00, Album de oro; 23,30, Hora 25; 1,00, Cierre.

Indice de programación en F. M.

16,00, Sólo música; 16,30, Señores, esto es España; 17,30, Todo, por favor; 18,30, Página cero; 19,15, Felices; 20,00, Caravel; 21,00, Ahora y aquí; 22,00, Para copiar; 22,15, Cuspiditos; 23,00, Superventas; 23,30, Hora 25, en programa simultáneo en Onda Media; 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado con calefacción y agua caliente central. Teléfono 422097.

SE necesita piso u oficina en alquiler. 2561149 - 2568473, Madrid.

ALQUILO piso amueblado con calefacción por temporada, tiene teléfono. Razón: Teléf. 424934.

AUTOMOVILES

AVIA caja normal, otra ganadera, furgón para carnet primera y segunda. Telf. 422032.

DKW, carga y 9 plazas. Siatas modernas. Citroen-AKS-400 váticos. Teléfono 422032.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia Fernández Ladrada, 25, 1.º A. Telf. 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros, plaza de garaje.

LLANCASA. Piso señorial, 200 metros, zona antigua, oportunidad.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladrada, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios (entrega mes de junio). Facilidades.

LLANCASA. Piso llave en mano en Pío XII, calefacción central.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort entrega inmediata precios interesantes.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano, Nava de la Asunción, 5.600 metros.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Fernández Ladrada, 25, 1.º A. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

PISOS Conde Sepúlveda, San Carlos Borromeo, Albuera, Obispo Quesada, frente cuartel de la Guardia Civil, La Granja. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladrada, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, San Lorenzo. Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladrada, José Zorrilla. Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladrada, 10, 4.º teléfono 413795.

GANADOS

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladrada, 18.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 415713.

SE necesita muchacha fija o asistenta para Madrid, vacaciones en Segovia. Teléf. 411746.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: "Alba". Enamorados 23, Barcelona 13.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 423149.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona 13.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca-Canarias-Sierramar, Patiño. Ladrada, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

RODAMIENTOS Ferber; cultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

PARCELA rústica en "Badanas" término Marugán, completamente libre. Razón: Teléfono 294395. Valladolid.

GRAN ocasión. Vendo piso seminuevo en La Albuera, calefacción, agua caliente. Teléfono 421623.

VENDO trajes sierra talla 40-42, buen uso. Teléfono 411815 (tardes).

SE vende máquina seleccionadora de semillas, grande. Razón: Cámara Agraria, Carbonero el Mayor.

BULBOS de tulipanes, acebo, semillas de flores y horticolas. Floristería el Jardín.

SE vende dormitorio y comedor. Teléfono 420848.

VENDO Belén grande. Teléfono 422271.

SE vende piso junto Regimiento. Razón: Teléfono 420366.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

OCASION: elevadores canchiones perfecto uso, fábricas y molinos. E. Casado, Plaza Leones Castilla, 9. Teléf. 420745.

PISO zona La Albuera. Razón: Carretera Villacastín, 6, 3.º K (tardes).

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

También nevó en Madrid

Madrid, 20.—Dos mil doscientos hombres, 50 camiones y 18 distribuidores de sal se encuentran desde las siete de esta mañana dispuestos a actuar para que la nieve no se acumule en las calles de Madrid durante el día de hoy en el que se prevé que caigan fuertes nevadas, informó a Efe el director del servicio de limpiezas del Ayuntamiento de Madrid, don Amadeo Hernández García.

Asimismo, informó el señor Hernández que desde las tres de esta madrugada un equipo de 600 hombres se han ocupado de limpiar a base de mangueras de agua, la nieve de las calzadas y carreteras, y en aquellas zonas en las que la nieve estaba más dura y peligrosa "que sólo ha sido en el extrarradio" se han utilizado las máquinas distribuidoras de sal.

Por otra parte, fuentes de la Policía Municipal informaron a Efe que hasta el momento no se ha registrado ningún accidente ya que la nevada de esta mañana ha sido "muy leve".—Efe.

NOTAS BREVES

EN 106 PESETAS KILOGRAMO ha sido fijado el precio del aceite de oliva virgen extra de hasta medio grado de acidez, según un real decreto que regula la campaña olivarera 1978-79, que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

DOS INDIVIDUOS ENCAPUCHADOS y armados con una escopeta atracaron a las 10,30 de esta mañana el Banco de Bilbao, en la localidad de Parla (Madrid). No hubo víctimas personales y el botín fue de 500.000 pesetas, según manifestaron a Efe fuentes del propio banco.

6.500.000 PARES DE ZAPATOS, por valor aproximado a 4.000 millones de pesetas, ha sido la exportación del sector en el pasado mes de octubre, según estadística del "Inescoop", cifra algo superior a la del misma mes de 1977.

VARIOS ESTUDIANTES DE MEDICINA se encadenaron esta mañana junto a la puerta principal del Hospital Civil de Bilbao, para protestar por la falta de plazas para la realización de prácticas. La Policía Armada rompió sus cadenas y tomó la filiación de todos ellos.

UN DISPOSITIVO PORTADOR de una sonda espacial soviética ha penetrado hoy en la densa atmósfera de Venus para enviar a la Tierra información sobre el planeta, ha anunciado Radio Moscú.

TROPAS SURAFRICANAS sostuvieron ayer un nutrido fuego de armas cortas con soldados de Zambia en el sector nordeste de su frontera común, informan esta mañana de fuente militar.

MAS DE TRES MILLONES Y MEDIO de personas en Etiopía se encuentran en situación precaria, necesitadas de socorros urgentes, a causa de la sequía y la guerra de Eritrea.

UNA VISITA DE CUATRO DIAS a la región austral del país iniciará el próximo lunes, día 25, el presidente chileno Augusto Pinochet, acompañado de siete ministros de Estado y otros altos cargos de su gabinete.

EN USA

Electrochoque para ablandar la carne

Washington, 20.—El Gobierno de los Estados Unidos trata la carne con electrochoque para conseguir filetes tiernos. Se trata de experimentos altamente científicos, han hecho saber del Departamento de Agricultura americano, que contribuye a la financiación de los proyectos de investigación encaminados a mejorar la producción y obtener una mayor calidad en los productos agrícolas.

El doctor H. Russell Cross, que trabaja en el centro de investigaciones que el departamento tiene en el Estado de Maryland, declaró que, aplicando un tratamiento de electrochoque a las reses muertas, se consigue carne más tierna.—Efe.

PARQUE DOÑANA

EL PROYECTO DE LEY PASA DE NUEVO AL PLENO DEL SENADO

Rechazadas las enmiendas de los senadores de U. C. D. por Huelva

Madrid, 20.—La comisión mixta del parque Doñana ha desestimado, en la reunión de esta mañana, las enmiendas presentadas por los señores de UCD por Huelva al proyecto de ley del parque Doñana.

Al no prosperar las enmiendas y permanecer íntegro el texto aprobado por el Congreso de los Diputados, el proyecto de ley parque Doñana pasa de nuevo al pleno del Senado.

A la salida de la reunión, los senadores por Huelva se lamentaron de que no se hubieran seguido los trámites por ellos solicitados, entre otros, que la comisión mixta efectuase una visita al enclave del parque al que se refiere el proyecto de ley.—Efe.

INDIA

DETENIDOS UNOS 5.000 SEGUIDORES DE INDIRA GANDHI

Nueva Delhi, 20.—Cerca de 5.000 seguidores de Indira Gandhi han sido detenidos hoy en el transcurso de manifestaciones y sentadas con que protestaron en las principales ciudades del país contra la detención de la antigua primer ministro india y su expulsión del Parlamento, informa la agencia de noticias india «United News».

Según estas noticias, los manifestantes incendiaron autobuses y vagones de ferrocarril y lanzaron piedras contra la policía. Sólo en Hyderabad, capital de la provincia de Andhra Pradesh, donde la familia Gandhi tiene sus principales dominios, el número de detenidos asciende a mil.

En Nueva Delhi, miembros del partido de Indira Gandhi, forzaron el cierre anticipado de la Cámara Alta del Parlamento al gritar consignas antigubernamentales. Después se negaron a abandonar la sala. Kalo Nathca, un dirigente del Partido del Congreso, hizo saber que su sentada continuaría hasta que nos expulsen por la fuerza».

La ciudad de Bangalore, en el sur del país, ha quedado paralizada a causa de una huelga de transportes iniciada por trabajadores adictos a Indira Gandhi. Paros parciales de protesta han interrumpido la vida comercial en otras ciudades.—Efe-AP.

PLENO DEL CONGRESO

Madrid, 20.—Pasadas las once y cuarto de la mañana comenzó el pleno del Congreso de los Diputados que tratará, entre otros asuntos, del proyecto de ley de reales ordenanzas de las Fuerzas Armadas y otro por el que se regulan las funciones de distintos órganos superiores de Estado en relación con la defensa nacional.

Para estos dos proyectos de ley el Gobierno solicitó un trato preferencial. En los pasillos del Congreso, el teniente general Gutiérrez Mellado, que asiste a la sesión vestido de civil, manifestó a "Efe" que no deseaba hacer declaraciones al respecto, aunque consideraba el debate de hoy como muy importante. Efe.

¿EL MARXISMO, NUEVA BASE DE LA IGLESIA CATOLICA?

Culiacán (Méjico), 20.—El marxismo podría constituirse en la nueva base de la Iglesia Católica, afirmó ayer en esta ciudad el presbítero Franciscano Soto, miembro del Secretariado social mejicano y director de una revista católica.

Soto dijo que los religiosos, que sostienen «la teología de la liberación», constituyen «una iglesia que vive en las catacumbas y perseguida», que encontró a sus compañeros de viaje entre los partidos izquierdistas.

El presbítero calificó de «ambigua» a la democracia cristiana, pues «pretende resolver los problemas del pobre sin ponerse en

pleito con la cúspide».

Soto añadió que la «nueva iglesia» busca las ciencias sociales para transmitir su fe, «porque no se

basa ya en una filosofía, como ha sido desde hace siglos, cuando Santo Tomás adoptó la filosofía de Aristóteles».—Efe.

Un minuto de poesía

QUISIERA...

Quisiera ser la luna que alumbra tu ventana, quisiera ser el dueño que sueña tu ilusión. Quisiera ser el trigo que brota en tu besana, quisiera ser la brisa que mece tu pasión. Quisiera ser la fuente del agua que en ti mana, quisiera ser las notas que forman tu canción.

Quisiera ser el alba que rompió la mañana, y al sol de la jornada llenarte de emoción. Y en todos los momentos, mi estrella castellana, quisiera ser el nombre que adore tu sazón. Quisiera ser el aire que mueve tus pulmones, y de ambos corazones unirlos en prisión.

Luis MINGUEZ "Orejanilla"

Enseñar a los niños a colaborar en la limpieza de la ciudad, es un deber ineludible de todos

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)